

Hemelvaartkermis in Bocholtz

BOCHOLTZ - Hemelvaart in Bocholtz, dat betekent kermis. Inderdaad, op 30 mei 's middags gaat de Bocholtzer Hemelvaart-kermis open.

Om 14.00 uur die dag worden de exploitanten ontvangen in Sportcafé Wijngracht 9. Daarna gaat het gezelschap op weg naar de Rupsbaan, waar de kermis om 15.00 uur geopend wordt door wethouder Hodinius. Aanluitend kunnen de attracties een kwartier lang gratis gebruikt worden. Vanaf 15.30 uur gelden de normale tarieven.

Organisator Pierre Swinkels is er in geslaagd diverse leuke attracties naar Bocholtz te halen. We noemden al de Rupsbaan, er staat ook een draaimolen, het schuivenspel is er en touwtrekken. Bij vishandel van Wijk is heerlijke vis verkrijgbaar. De notenbar levert ook popcorn en suikerspin, bewegen kan men in Miami Beach Buggy of op de trampoline. Tot slot noemen we nog Skee-ball. Zo is er van alles te doen en te beleven in het hart van Bocholtz, de Wilhelminastraat.



Op zondag klinkt volop muziek bij en vanuit café Im weissen Rossl. Marco Franken staat zoals altijd garant voor een heerlijke kermiszondag. Zeker met een beetje zon is het goed toeven op zijn terras. Hou de aankondigingen van Marco goed in de gaten!

Op maandagavond 3 juni organiseert ondernemerscollectief Bóches Bei-ee de bekende gratis loterij. Op de basisschool zijn boekjes uitgedeeld met kortingsbonnen voor de attracties. Daar zit een gratis lot bij en bij dit artikel wordt dit lot nogmaals afgedrukt. Voorzie het van uw

naam en adres en werp het op maandag 3 juni in de grote bus bij de draaimolen. Inleveren is mogelijk tot 18.45 uur. Om 19.00 uur start de trekking bij de Rupsbaan. Er zijn uiteraard diverse leuke prijzen te winnen.

U ziet dat er alles aan wordt gedaan om van de Hemelvaartkermis 2019 een feest voor groot en klein te maken. Wees van harte welkom op de kermis!



KERMIS BOCHOLTZ

Maandag 3 juni vindt er een spectaculaire loterij plaats, trekking om 19:00uur bij de rupsbaan. Loten inwerpen bij de draaimolen tot 18:45uur

Naam.....
Adres.....
Leeftijd.....

Je dient persoonlijk aanwezig te zijn om je prijs in ontvangst te nemen anders wordt er verder geloot.

30 mei t/m 3 juni 2019

Eygelshof
 Natuurbegraafplaats
 2 juni open dag

Natuurbegraven en de groene uitvaart
www.eygelshof.nl

K EULEN VASTGOED

www.keulenvastgoed.nl

T. 045 - 544 2645

vast.....goed!

Colofon:

Weekblad d'r Troebadoer is een huis-aan-huis blad en wordt iedere dinsdag/woensdag gratis aangeboden in een oplage van 11.300 stuks door uitgeverij TMdesign aan alle bewoners van Bocholtz, Eys, Nijswiller, Partij, Simpelveld, Ubachsberg, Vijlen, Wahlwiller, Wittern en deels Mechelen en Vaals

Advertentie/redactie-adres

- TMdesign
- Theo Meijer
- Irmstraat 7
- Simpelveld
- 06 - 19 86 88 16
- info@weekbladtroebadoer.nl of info@tmdesign.nl
- Aanlevertijd tot vrijdag 18.00 uur. Of na telefonische afspraak. Voor info zie ook: www.weekbladtroebadoer.nl

Klachtenlijn bezorging
06 - 19 86 88 16

Gezocht bezorgers
Voor Vaals en Lemiers

Van de redactie
Aan de inhoud van weekblad d'r Troebadoer wordt de grootste zorg besteed. Toch zijn fouten nooit helemaal te voorkomen. Daarom neemt de uitgever geen verantwoordelijkheid voor onvoorziene gevolgen, veroorzaakt door fouten in de gegevens die door derden zijn aangeleverd. Ingezonden stukken kunnen ingekort of geweigerd worden. Plaatsing wil niet zeggen dat de redactie het eens is met de inhoud.

De gezellige weekmarkt van
Simpelveld
Iedere vrijdag van 9.00 tot 12.30

VISHANDEL F. ERKENS

Victoriabaars
per kilo € **13⁹⁰**

Kibbelingen met saus
per bakje € **4⁰⁰**

Hollandse nieuwe € **1⁸⁰**
3 stuks voor € **5⁰⁰**

Gezocht bezorg(st)ers

Voor de bezorging van weekblad d'r Troebadoer zoeken wij enkele bezorg(st)ers (v.a. 13 jr.) voor

VAALS

Voor de bezorging van weekblad d'r Troebadoer zoeken wij een bezorg(st)er (v.a. 13 jr.) voor

MECHELEN

Goede verdienstel!
Bezorging in overleg!
Voor meer informatie:
06-19868816
info@weekbladtroebadoer.nl

Sudokupuzzel / week 22**

1	3				4		
			8	1	7		5
	6				9		
	5		2	9		6	
			3		7	2	
8		9		5			
				4	3	6	1
6				7	2		
5	7	1					

Kleintjes

PARKET
EIKEN PLANKEN van € 59,00 voor € 27,50. Ook leggen, schuren en reparatie.
www.ecoplanken.nl
Nuth – 045 - 511 34 69

Is uw stoel of bank door gezakt
Deze kunnen wij opnieuw vullen, en dan kan het weer jaren mee. Leer dat versleten is kunnen wij weer laten herleven. Het reinigen van uw meubels of alle andere meubel werkzaamheden. Bel voor een vrijblijvende afspraak bij u thuis. Of kijk op de website.
www.meubelpieter.nl
06 - 26 98 75 95

UW TRAP een pronkstuk
In hout – laminaat of PVC
Compleet vanaf € 595,00
www.ecoplanken.nl
Nuth – 045 - 511 34 69

APK
Vanaf € 35,-
AUTO MAERTZDORF BOCHOLTZ
045-5441440

Weggelopen
Kat weggelopen in Hulsveld.
Kleur beige.
Info 045 - 544 1418

Gevonden
Autosleutel in de Schoolstraat te Bocholtz.
Info 06 1986 8816

Kleintje plaatsen?
Heeft u iets te koop of zoekt u iets? Laat het weten via het plaatsen van een kleintje.
info@weekbladtroebadoer.nl

Bezorg(st)er gezocht
Voor een route in **Mechelen** zoeken we nog een bezorger
info@weekbladtroebadoer.nl

Mai-Mond Kirmes Brónk

Mai Mond.....
mond van Kirmes
mond van Brónk,
in sjtad en dörper
trukt ze nog rónk.
Sjtroase jetseerd
mit brónkpöal en vane,
noa de brónk de middaag
woa me vuur weéd i-jelane.
Kirmesvlaam oes
inne volle bekkeswaan
aan de dure braad,
of kouwsjlaat durch
de Mam gemaad.
Denne pöal durch peëder
of tractor noa 't dörp jevare,
ing traditioeën die me
zicher mös plege en beware.
Inne jouwe pot beer
weéd ziech eraaf jesjód,
dat hüet derbij en deet d'r
miensj vuur d'r doeësj ins jód.
Karresel vuur de kinger
sjpas en plezeer vuur alle lü,
iech doeën 'r wardere
durch de joare en óch nog hü.

Frans Stollman.

Kika
kinderen kankervrij
www.kika.nl
Giro 8118

TE HUUR Herver 25a Bocholtz
Benedenverdieping: woonk., keuken, badk.,
wc, 3 kamers, buitenzitje, P-plaats.
Per direct € 725,- p. mnd. excl. g.w.s.
info: j_schmetz@outlook.com

Stoomvrijmarkt

SIMPELVELD - De "Stichting Promotie Simpelveld" organiseert op Pinkstermaandag 10 juni voor de 23e keer de tot ver in de regio bekende "Stoomvrijmarkt". Deze markt, die van 11.00-17.00 uur duurt, is wijd en zijd bekend door een zeer gevarieerd aanbod aan nieuwe verkoopwaren, 2e hands goederen, producten die de inwendige mens versterken en een tweetal terrassen alwaar het goed toeven is door een uitstekend productaanbod en gevarieerde muziek. Huurders van méér dan 120 stands en andere verkoopplaatsen bieden dan hun goederen aan. Marktkooplui, handelaren, verenigingen, ondernemers en particulieren

die interesse hebben om middels een marktkraam, een eigen verkoopwagen, een grondplaats, e.d. deel te nemen, kunnen hiervoor een inschrijfformulier aanvragen via t.j.meijer@home.nl of telefonisch 06-19868816 of via de site www.stoomvrijmarkt.nl. De Stoomvrijmarkt vindt plaats in de volgende straten: Stationsstraat, Nieuwe Gaasstraat, Irmstraat, Vroenhofstraat en Pastoriestraat. U kunt nog inschrijven. Er zijn nog plaatsen vrij!

Woensdagwandeltocht Simpelveld

SIMPELVELD - Na het succes van onze 1e woensdagwandeltocht op 1 mei jl. waarop wij 430 wandelaars mochten begroeten, organiseert Wsv NOAD Bocholtz op **woensdag 5 juni** a.s. de volgende woensdagwandeltocht in Simpelveld.

De woensdagwandeltochten kunnen zich, zoals op de eerste van dit jaar was te zien, verheugen op een toenemende belangstelling. De woensdagwandeltochten zijn ideale tochten voor iedereen die op zoek is naar een ontspannen en gezond uitje op een doordeweekse dag. Er worden steeds nieuwe routes en paden uitgezet, die u kennis laten maken met al het mooie dat Simpelveld en omgeving te bieden heeft.

Het uitzetten van de wandelroutes is, zoals altijd, in de vertrouw-

de handen van de parkoersbouwers van wsv NOAD. De routes voeren door de mooie grensregio in Oostelijk Zuid-Limburg.

Men kan de 5 en 10 km wandelen. Wilt u 15 km wandelen dan kan dit ook door na de lus van 10 km ook nog de lus van 5 km te wandelen.

Op woensdag 5 juni wandelt de 5 km naar Bosschenhuizen om via Bulkemsbroek terug te komen op de startlocatie.

Het parkoers van de 10 km brengt de wandelaar via Broek en Prickart naar Bocholtz en Bocholtzerheide alwaar in de kantine van WZD een rustplaats is ingericht. Vervolgens gaat het via Baneheide over rustige veldwegen terug naar de start in Simpelveld.

Startplaats: Brasserie De Driesprong, Kruinweg 3 in Simpelveld. Volg de pijlen richting Natuurtransferium en Bungalowpark.

Starttijd: 10 en 15 km van 08.00 - 13.00 uur / 5 km van 08.00 - 14.00 uur. Het startbureau sluit

om 16.30 uur.

Inschrijfgeld: € 2,50. Leden van erkende wandelsportorganisaties ontvangen € 1,00 korting. Kinderen tot 14 jaar onder begeleiding van een volwassene gratis. Er is een sticker te koop voor € 0,25. IVV stempel is aanwezig. Bij de inschrijving ontvangt iedere wandelaar een versnapering voor onderweg.

Inlichtingen: Dhr. Han Pirovano, tel. 06-12534731, e-mail: info@wsv-noad.nl, website: wsv-noad.nl.

De wandeltocht gaat onder alle weersomstandigheden door! Denk aan passende kleding en schoeisel. Deelname aan de wandeltocht is op eigen risico.

trendpoint

DAMES - EN MANNENMODE

TREND POINT
DAMES- EN MANNENMODE
EINDERSTRAAT 11
6461 EM KERKRADE - centrum
045 - 545 21 04
info@trendpointmode.nl
www.trendpointmode.nl

LENTE UITVERKOOP

DAMES MODE

o.a. Zerres, Dreamstar,
Enjoy en Lebek

minimaal 30% tot 70% korting





HEREN MODE

o.a. Alberto, Meyer,
Culture en Fellows

2^e stuk (Goedkoopste!) -50% korting een artikel -20%

Leren jassen vanaf € 139,00

MODEKOOPZONDAG 26 MEI

van 12.00 - 17.00 uur



Gasterij Berg & Dal
PIZZA PASTA GRILL

Dorpsstraat 19
6277 NC Slenaken
T 043-4573201
WWW.GASTERIJBERGENDAL.NL

Dagelijks geopend voor koffie en vlaai vanaf 09.00

Lunch en diner vanaf 12.00

Diverse mogelijkheden voor groepsdiners

Heerlijke aspergegerechten!

Vanaf medio juni
weer onze jaarlijkse **Argentijnse steakweken**

Diverse menu's uit onze menukaart

3-gangen lunchkeuzemenu voor € 15,70	(tot 16.00u te bestellen)
3-gangen dagmenu € 20,95	
3-gangen wandelkeuzemenu € 24,70	
3-gangen pizza-pastamenu € 19,90	
3-gangen menu naar eigen keuze € 34,50	

Voor grote gezelschappen stellen wij graag een mooi keuzemenu op maat samen.

ELECTRO SERVICE

ROSENBOOM

06 - 861 855 63

Mail: info@esrosenboom.nl

WASAUTOMAAT DEFECT?

U KUNT BIJ ONS TERECHT VOOR AL UW WITGOED REPARATIES.

Ook voor apparaten niet bij ons gekocht.

OOK ADVISEREN WIJ U GRAAG VOOR AANSCHAF NIEUW APPARAAT

Wasautomaat, wasdroger, koelkast, vrieskast, inbouw apparatuur, televisie, audio. GRATIS bezorgd en aangesloten in uw regio.

brood- en banketbakkerij

Ivo Dreessen



Aanbieding week 22 Proef en beleef het echte ambacht

Kermispakket:
 5 pistolets wit/tarwe
 5 rozijnenbroodjes
 1 pak koffiewafels
 samen van 7,05 voor **5,95**

Linzenvlaai abrikozen of zwarte pruimen van 9,95 voor **8,50**

Bananensoezen 4 stuks van 7,00 voor **5,60**

Hemelvaartsdag zijn wij gesloten!

Wilhelminastraat 27 | Bocholtz | T 045-5441298 | E mail@bakkerijdreessen.nl

VAESSEN

Onze aanbiedingen:
t/m zaterdag a.s.

Party & Catering

donderdag:	Menu van de week
Hemelvaartsdag zijn wij gesloten!	Geb. schnitzel met saus, krieltjes en verse groente per portie € 6.75
	hele week aanbieding
kant & klaar	VLEESWAREN
Zuurvlees 500 gr. € 6.50	Achterham 100 gr. € 2.19
Goulash 500 gr. € 6.50	Gevulde rollade 100 gr. € 1.39
Koude schotel 500 gr. € 4.25	Spekrollade 100 gr. € 1.39
	Snijworst 100 gr. € 1.19
	VERS VLEES
	Gehakt en/of braadworst kilo € 6.98
	Runderbraadstuk 500 gr. € 7.95
	Kogelbiefstuk 100 gr. € 2.45
	Runderpoulet 500 gr. € 5.75
	Varkensfilet 500 gr. € 6.25
	Varkenspoulet 500 gr. € 5.25

Min. Ruijsstraat 8 6351 CK Bocholtz Tel. 045 - 544 14 38
 info@vaessen-partyservice.nl www.vaessen-partyservice.nl

Zij-actief

afdeling Bocholtz

Mededingen

- **Dinsdag 4 juni** bakdemonstratie om 13.30 uur bij Christien Van de Gaar, Min. Ruijsstr. 35.
- **Zondag 23 juni** Processie in Bocholtz Wij nemen als vereniging deel aan deze processie. Jullie zijn allemaal van harte welkom met aansluitend koffie met gebak in de tuin pastorie. Gebak (cake, wafels, taart of vlaai) brengen is mogelijk op zaterdag 22 juni tussen 10.00 en 12.00 uur op de pastorie. Helpen, super, prima, leuk, wel even melden bij Gerda Bastin-Jongen tel 045-5443347 voor meer informatie. Alvast bedankt.
- **Zaterdag 29 juni** Jubilarisdag op Hoeve Scholtisenhof. Jullie hebben allen een uitnodiging met invulstrook ontvangen. Bij deelname invulstrook inleveren vóór vrijdag 14 juni bij Jeanne Dautzenberg, Kerkstraat 15 te Bocholtz.
- Wij hebben weer de Zij-Actief Speldjes. Wil jij graag een speldje? Deze kosten één euro en zijn verkrijgbaar bij Yvonne Huppertz (tijdens activiteit).
- Bezoek onze website omtrent programma, nieuws en foto's.
www.zijactief limburg.nl/Bocholtz

Nieuwe digitale cursussen in Vaals

VAALS - Heb je nog helemaal geen ervaring met een computer of wil je er graag meer mee doen? Dan is Klik & Tik iets voor jou! We beginnen bij het begin. En dan gaan we stap voor stap verder. Je leert typen, e-mailen en je gaat het internet op. Filmpjes laten zien hoe het werkt en daarna kun je zelf gaan oefenen op één van onze laptops. Als je er niet uit komt is dit helemaal geen probleem. De aanwezige docent kan je alle hulp bieden die je nodig hebt. Het zijn 4 dagdelen van 2 uur. Kosten € 12. Start cursus in de bibliotheek Vaals op maandagmiddag 3 juni van 12.30 - 14.30 uur Meedoen? Meld je aan via info@heuvellandbibliotheeken.nl o.v.v. Klik & Tik Vaals en je telefoonnummer of bel 043 4589151.

Wil je leren werken met de digitale overheid? Dan is Digisterker iets voor jou! Bij de overheid kan je steeds meer digitaal regelen. Zoals een afspraak maken bij de gemeente, aangifte doen bij de Belastingdienst of je huur- en zorgtoeslag aanvragen. Dat is handig, maar

veel mensen vinden het ook moeilijk. In de cursus Digisterker leer je werken met de websites van de overheid. Ook krijg je te zien wat de overheid allemaal al over je weet, zoals de opbouw van je AOW. Het zijn 4 dagdelen van 2 uur. Kosten € 12 inclusief werkboek. Start cursus in de bibliotheek Vaals op maandagochtend 3 juni van 10 - 12 uur Meedoen? Meld je aan via info@heuvellandbibliotheeken.nl o.v.v. Digisterker Vaals en je telefoonnummer of bel 043 4589151.

heuvellandbibliotheeken.nl o.v.v. Digisterker Vaals en je telefoonnummer of bel 043 4589151.

Kika
 kinderen kankervrij
www.kika.nl
 Giro 8118

Hair Care & More

VOOR DAMES EN HEREN.
 Ook hairextensions



Openingstijden:
 Donderdag en vrijdag van 9.00 tot 12.30 en van 13.00 tot 18.00 uur
 Zaterdag van 9.00 tot 15.00 uur
 Buiten reguliere openingstijden alleen op afspraak.

Dinsdag en woensdag **Mobiele Kappersservice**
 van 9.00 tot 18.00 uur

Billenhovenstraat 30a Bocholtz 06 - 13 67 60 31

Perkplanten6+2 gratis
potmaat 11cm.€ **1,60** p.st.
(8 voor € 9,60)**6+2**
gratis
naar keuze**BSI vliegenva**Van € 15,50
voor € **13,95**Vangt tot 20.000 vliegen!!
De val is prima
herbruikbaar!!**Navulling
Lokstof**€ **15,50** 600 gr.
10 navullingen
ook verkrijgbaar!!**Compo
Karate**100ml van € 13,55 voor € **12,50**
300ml van € 25,99 voor € **22,95**Zeer breed inzetbaar!!
Voor groente- en sierplanten.
Ook tegen de buxusrups!!
Geeft tevens 10 tot 14 dagen
bescherming aan de plant!!**Selection Croc** 20kg.

Blijvend in prijs verlaagd!!

van € 44,95
voor
€ **39,99**Royal Canin
Selection croc:
de perfecte brok
voor een vast lage prijs!!**Supreme science
Selective** 10kg.Blijvend
in prijs
verlaagd!!van
€ 54,95
voor
€ **39,99****Bolfo Mand en
tapijtspray**

400ml

van € 12,99
voor € **9,95**Tegen vlooiën en
vlooiënlarven!!**Hier groeit plezier.**Aveve Kerkrade, Nijsten-Schellings BV.
Lucht 2, 6466 GW Kerkrade.

Tel.: 045-5453377

AVEVE Kerkrade is voorlopig via rotonde (Lidl) bereikbaar i.v.m. wegwerkzaamheden!
Vanaf Hemelvaart weer normaal bereikbaar! Acties geldig van 27 mei t/m zaterdag 29 juni.**Wij doen het anders...****Reden genoeg te kiezen voor Aquina-Hollanders Makelaars!**

De woningmarkt is oververhit. Dat merkt u vooral als woningzoekende. Steeds vaker wordt een door u gewilde woning voor uw neus verkocht. Bent u woningzoekende en klinkt dit u bekend in de oren? Dan bent u diegene die ik zoek! Graag kom ik met u in contact, zodat we samen uw aankoopkansen kunnen vergroten. Neem vrijblijvend contact met mij op via dennis@aquina.com of bel/WhatsApp naar 06-83249984 en wie weet, kan ik iets voor u betekenen!



Dennis Derwall, uw lokale makelaar voor Bochtoltz en Sijmpelveld.

Bochtoltz

Crocusstraat 8

**DIRECT VERKOCHT**Nette tussengelegen woning,
type drive-in met dakterras
en 3 slaapkamers.**Bochtoltz**

Minister Ruijsstraat 33



€ 495.000,- k.k.

Zeer fraai object uit 1741.
Luxueus verbouwd woonhuis
met gastenverblijf.**Vaals**

Bronnenstraat 26



€ 175.000,- k.k.

Rustig gelegen, goed onderhouden
tussenwoning met 4 slaapkamers
en fraaie achtertuin.**Bochtoltz**

Zonnebloemstraat 7



€ 225.000,- k.k.

Goed afgewerkte halfvrijstaande
woning met aanbouw, praktijk-
ruimte en 4 slaapkamers.Coriovallumstraat 17
6411 CA Heerlen
info@aquina.comOok te vinden op:
www.funda.nl
www.woonpleinlimburg.nl**aquina.com 045 - 571 55 66**
Aquina
Aquina | Hollanders



**Volkorenbrood
fijn of zemelen** van 2.45 voor **2.00**

Abrikozenvlaai van 11.50 voor **9.50**

5 Bonkies van 2.65 voor **1.75**

Like ons op facebook @harrydewarmebakker

Kloosterplein 26a, Simpelveld, tel. 045-5443435
Maandag t/m vrijdag van 8.30-18.00 uur, zaterdag van 8.30-17.00 uur

Jesjpoort en Jesjtivvelt tocht in teken WO II en Ardennenoffensief

BOCHOLTZ - 75 jaar geleden werden we hier in Zuid-Limburg (tot om en nabij Sittard) op za. en zo. 16 en 17 september 1944 bevrijd door alleen de Amerikanen. Hier is geen Engelsman, Pool of anderen geweest. Hoe kwam dat? De Amerikanen wilden zo vlug mogelijk richting Berlijn, om o.a. de Russen niet de tijd te geven om Duitsland helemaal te "bevrijden" en hiervoor moesten ze, om snel te zijn, onze streek oversteken. Hier lieten ze een kleinere troepenmacht achter om, als bijv. Aken, zich niet zou overgeven dit te bevrijden, dit daarna te doen. Ze kregen gelijk want de Stadtcommandant van Aken (generaal Wilck)

was dat niet van plan en daarom is Aken ook gebombardeerd en vanuit o.a. Bocholtz, beschoten. Er stond bijvoorbeeld zo'n anti-tank kanon (omgebouwde tank met langer afstandgeschut) stond bij mij Leo Franzen "I jen Vieëweij" voor de deur. (waar nu zo ongeveer de Balloon Compagnie in Bocholtz gevestigd is). We gaan (voor deze al 23e tocht) op zondag 23 (is toeval) juni met wederom de grote bus van de Fa. Slangen... en de meer als uitstekende chauffeur-reisleider Maurice Janssen, die verleden jaar ook de tocht naar de Eifel begeleidde) onder andere naar Bastogne Barracks, een museum dat wordt beheerd door het Belgische leger en een eerbetoon aan de helden die vochten tijdens de Slag om de Ardennen. Daar wordt U door een deskundige gids rondgeleid en daarna is er lekker warm eten



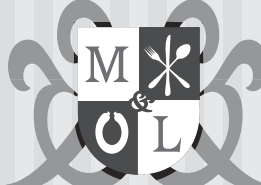
Een van de Hallen met origineel materiaal uit het z.g. Ardennenoffensief.

STOP **Auto- en motorrijdschool**

Ron Winthagen

OOK BROMFIETS-OPLEIDING!

Tel. 045-5442480 / 06-50268841
Puntelstraat 32a - Simpelveld
www.ronwinthagen.nl



Meggie & Loek
SLAGERIJ-TRAITEUR-WORSTENMAKERIJ
Dorpstraat 16 - Simpelveld
telefoon 045 5441225
www.slagerijmeggieenloek.nl
geldig t/m a.s. zaterdag

Woensdag gehakt dag:
500 gr. gehakt & 500 gr. braadworst € **6,98**

500 gr. **Runderpoulet** voor € **6,98**

Lange varkenshaas met gratis champignonroomsaus 100 gr. € **1,35**

Varkenshaas saté spies met gratis saté saus per stuk € **2,15**

Gem. speklappen 4 halen **3 betalen**

Gep. schnitzels met zigeunersaus 4 voor € **7,45**

Kippilav met rijst 500 gr. € **6,25**

Gehaktballetjes in tomatensaus 500 gr. € **4,25**

Asperge soep per glas € **5,75**

Pasta salade 100 gr. € **1,25**

Griekse koolsalade 100 gr. € **0,98**

Hoofdkas bakje/per stuk € **1,25**

100 gr. **grillham**

100 gr. **grillhamworst**

100 gr. **grillworst a la stroganof** samen € **4,98**

Grill-pakket

zelffrouwen voorbehouden

met een drankje (bier-cola etc.). In Bastogne centrum krijgt u nog de gelegenheid eens rond te kijken in de lange winkelstraat. De rest van de tocht moet voorlopig een verrassing blijven, doen we elke keer. Alles bij elkaar zijn de kosten € 35 p.p. en hierbij is buiten warm eten met bier of softdrinks, ook morgens koffie en vlaai en de entree + gids inbegrepen. Extra drankjes komen voor eigen rekening. Kunnen deze keer ook mensen van buiten de kring Bocholtz-Simpelveld-Eys. Ingestapt kan dan ook worden binnen de busroute richting Belgische grens. Er

hoeft niet veel gelopen te worden, de bus brengt ons overal naartoe en deze keer is het voor de jeugd ook zeer interessant door de vele tanks, geschut e.d. die in Bastogne Barracks (kazerne terrein) staan.

Aanmelden

Via tel. 06-17.23.45.02 of mail franzen.leo@gmail.com
Vertrek is vanaf 8.45 uur, waarna de verschillende opstapplaatsen. De precieze vertrektijden en waar worden tijdig meege-deeld en iedereen ontvangt een dagprogramma met een stukje geschiedenis.

Gasthof Euverem *Bourgondisch Genieten*

LUNCHTIP
3-gangen keuze lunchmenu € **16,95**

Heerlijke ASPERGE gerechten

Euverem 30 - 6271 PK Euverem (Gulpen) - tel.: 043 - 450 3715
info@gasthofeuverem.nl www.gasthofeuverem.nl

Aanmelden Open Podium in Simpelveld

SIMPELVELD - Artiesten in de dop kunnen op **zaterdagavond 8 juni** laten zien wat ze in huis hebben. Na het grote succes van de vorige open podia is het ook nu weer mogelijk om aan te melden. Iedereen is welkom: zangers, zangeressen, toneelspelers, cabaretiers, dansers, dichters, muzikanten. Ze kunnen hun kunsten tonen in de sfeervolle theaterzaal. Het belooft weer een bijzondere muziekkavond te worden. Zowel doorgewinterde artiesten, maar ook absolute beginners zijn van harte welkom om het podium van Theater De Klimboom te betreden. Qua techniek: er is professionele versterking en belichting aanwezig. Instrumenten zal men zelf mee moeten brengen. Wel is er een digitale piano standaard aanwezig. De Klimboom is ook op de meeste afspeelmogelijkheden berekend. Als er opstelling/aansluiting van veel instrumenten aan de orde is, wordt men verzocht dat vóór aanvang op te stellen, omdat er gestreefd wordt naar een nagenoeg nonstopprogramma. Het geheel wordt gepresenteerd door Ruud Verhoeven. Deelnemers kunnen aanmelden via info@puurweijersenweijers.nl of via 06-55954525. Wie zich aanmeldt, verzekert zich van een plaatsje in de 'line-up'. Onaangemelde artiesten zijn natuurlijk ook spontaan welkom, maar sluiten dan achteraan in de rij aan. Deze oproep is voor aankomende artiesten en talenten bedoeld. Graag snel aanmelden.



Hemelvaartsdag donderdag 30 mei Vaals + Vlodrop geopend!

 2.⁹⁹ per kilo Gebraden crispy chicken hotwings schaal ± 1500 gr.	 3.⁹⁹ schaal 2 kilo Verse kipdrumsticks naturel
 2.⁹⁹ per schaal Verse gehaktballen 4 st. of varkenssaucijzen 6 st.	 5.⁹⁹ per kilo Rundersucade in lappen of aan het stuk
 3.⁹⁹ per kilo Warme gegrilde kipbouten	 4.⁹⁹ nu 2 dozen Mini loempia's doos 60x15 gram €2,99
 0.⁹⁹ 100 gr. Aspergeham	 1.⁵⁹ 100 gr. Gebraden rosbeef
 2.⁹⁹ per kilo Limburgse asperges	 7.⁴⁹ per stuk Abrikozen speciaal vlaai
 0.⁹⁹ 100 gr. Noord-Hollandse graskaas	 10.⁹⁹ per stuk Luxe schuimtaarten christoffel of progress nougatine

Acties geldig t/m zaterdag 01-06-2019.



APK EN ONDERHOUD AAN ALLE MERKEN



24/7
ONLINE
AFSPRAAK
MAKEN
WWW.GRASSERE.NL



GRASSERE.NL - T 045-5441835
Baneheiderweg 49 - Bocholtz

**Alle merken
zijn welkom**



Gewoon eerlijk en goed!





Hugo Meurers

Tandprothetische Praktijk

U kunt terecht voor:

- volledige gebitsprothese
- volledige gebitsprothese op implantaten
- reparaties en passend maken van bestaande prothese
- gratis advies



Organisatie van
Nederlandse
Tandprothese



KwaliteitsRegister
Tandprothese

Vergoeding rechtstreeks door ziektekostenverzekeraars

045 - 5440873

Stampstraat 26b
6369 BD Simpelveld

hugo@meurers.nl
www.meurers.nl

Hair Beauty

www.marjo-irene.nl

Kapsalon Marjo:

Nieuw!!!!

Een mooie kleur stopt niet bij het verlaten van je salon!
Ontdek de nieuwe Color revive color giving conditioners en de color revive root retouch powders

Beautysalon Irene:

**25% korting
op malu wilz cosmetica
(op=op)**

Deze aanbiedingen gelden alleen in juni!

Wij zijn geopend van maandag t/m zaterdag
(woensdag rustdag)

Puntelstraat 1j • Simpelveld • 045 - 544 43 44
Kijk ook eens op: www.marjo-irene.nl

AMNESTY INTERNATIONAL



Actief voor Poolse activiste

SIMPELVELD - Op **maandag 3 juni** komt de schrijfgroep van Amnesty Gemeente Simpelveld bijeen om zich schrijvend in te zetten voor de bekende Poolse activiste Elbieta Podlena. Ze spreekt zich geregeld uit tegen haat en discriminatie en zet zich in voor gelijke behandeling. In de vroege ochtend van 6 mei kwam ze terug van een reis naar Nederland. Ze hier een ontmoeting met Amnesty-medewerkers gehad. Toen ze thuis kwam, viel de politie haar huis binnen. Ze claimden posters gevonden te hebben van de maagd Maria, afgebeeld met een halo in de LHBTI-regenboogkleuren. De politie arresteerde Elbieta, hield haar urenlang vast en legde beslag op haar elektronica, zoals haar mobiel, laptop en geheugenkaarten. Ook werd ze aangeklaagd omdat ze 'religieuze overtuigingen' zou hebben beledigd. Als ze schuldig wordt bevonden aan deze absurde aanklacht kan Elbieta een gevangenisstraf tot 2 jaar krijgen. Haar werk voor de mensenrechten heeft haar nu al meerdere juridische procedures opgeleverd. Dit is een schrijnend voorbeeld van de constante intimidatie die Poolse activisten voor hun kiezen krijgen. Zo liepen op de Poolse Onafhankelijkheidsdag van 2017 veel demonstranten met fascistische en racistische symbolen. Ze riepen om een 'wit Polen'. Elbieta wilde samen met een groep vriendinnen een tegengeluid laten horen. Ze hielden een spandoek omhoog met de tekst 'Stop fascisme'. Niet veel later werden ze door omstanders aangevallen en later zelfs nog door de Poolse staat aangeklaagd wegens het 'verstoren van een demonstratie'. Amnesty Simpelveld sluit zich aan bij een wereldwijde campagne en roept samen met honderden andere schrijfgroepen de Poolse autoriteiten op om alle aanklachten tegen Elbieta Podlena in te trekken. De schrijfavond begint om half acht 's avonds en duurt een uur. De bijeenkomst vindt plaats in de winkel van Interart, Nieuwe Gaasstraat 1 in Simpelveld. Voorbeeldbrieven liggen klaar en de koffie smaakt voortreffelijk. Iedereen is van harte uitgenodigd om mee op te komen voor deze Poolse activiste.

nisstraf tot 2 jaar krijgen. Haar werk voor de mensenrechten heeft haar nu al meerdere juridische procedures opgeleverd. Dit is een schrijnend voorbeeld van de constante intimidatie die Poolse activisten voor hun kiezen krijgen. Zo liepen op de Poolse Onafhankelijkheidsdag van 2017 veel demonstranten met fascistische en racistische symbolen. Ze riepen om een 'wit Polen'. Elbieta wilde samen met een groep vriendinnen een tegengeluid laten horen. Ze hielden een spandoek omhoog met de tekst 'Stop fascisme'. Niet veel later werden ze door omstanders aangevallen en later zelfs nog door de Poolse staat aangeklaagd wegens het 'verstoren van een demonstratie'. Amnesty Simpelveld sluit zich aan bij een wereldwijde campagne en roept samen met honderden andere schrijfgroepen de Poolse autoriteiten op om alle aanklachten tegen Elbieta Podlena in te trekken. De schrijfavond begint om half acht 's avonds en duurt een uur. De bijeenkomst vindt plaats in de winkel van Interart, Nieuwe Gaasstraat 1 in Simpelveld. Voorbeeldbrieven liggen klaar en de koffie smaakt voortreffelijk. Iedereen is van harte uitgenodigd om mee op te komen voor deze Poolse activiste.

Buitengewone Algemene Vergadering

SIMPELVELD - Oproep voor de Buitengewone Algemene Vergadering van SV Simpelveld op **maandag 17 juni 2019** om 20.00 uur, in de kantine van SV Simpelveld. Het bestuur stelt de aanwezigheid zeer op prijs. Vanwege het belang van deze vergadering lijkt het ons goed om u te informeren over een aantal bepalingen uit onze statuten die relevant zijn voor deze vergadering.

- Alle leden hebben toegang tot deze Buitengewone Algemene Vergadering.
- Alleen leden vanaf 18 jaar brengen in deze vergadering bij iedere stemming een stem uit.
- Iedere stemgerechtigde is bevoegd zijn/haar stem uit te brengen door een schriftelijk gemachtigd ander lid, dat echter in totaal niet meer dan tweemaal stem kan uitbrengen.
- Stemming over personen geschiedt schriftelijk.

Tegenkandidaten voor de onderstaande verkiesbare bestuursfuncties kunnen zich tot uiterlijk 10 juni a.s. melden bij de secretaris, Miel Wierds.

Agenda

1. Opening
2. Aftreden huidige bestuur
 - Pieter Vliex (voorzitter) aftredend, niet herkiesbaar
 - Wien Bergmans, (penningmeester) aftredend, niet herkiesbaar
 - Miel Wierds, (secretaris a.i.) aftredend en niet herkiesbaar
 - Math Habets, bestuurslid, aftredend en niet herkiesbaar
 - Roger Leclair, bestuurslid, aftredend en niet herkiesbaar
 - Ben Hermen, bestuurslid, aftredend en niet herkiesbaar
 - Ria Grond, bestuurslid, aftredend en herkiesbaar
3. Verkiezing nieuw DB
 - Patrick Wiggerman, verkiesbaar als voorzitter
 - Dave Essers, verkiesbaar als secretaris
 - Hub Leclair, verkiesbaar als penningmeester
4. Verkiezing overige bestuursleden
5. Sluiting

Met sportieve groet,
Dagelijks Bestuur SV Simpelveld



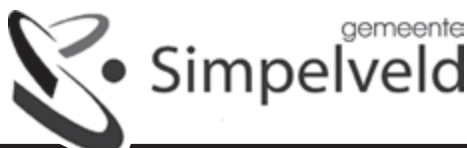
Weekblad
d'r Troebadoer

Wekelijks boordevol informatie!

Markt 1, 6369 AH Simpelveld
Postbus 21000, 6369 ZG Simpelveld
Telefoon: 045 544 83 83 | www.simpelveld.nl

Wachtdienst openbare werken
(spoed buiten kantooruren) tel: 06-53503129

Informatie



2019
week 22

Campagne waterklaar van start

Ons klimaat verandert. We hebben steeds vaker te maken met extreme regenval, wateroverlast en langdurige perioden van droogte. "Samen met de Parkstadgemeenten nemen we maatregelen om de problemen die daaruit voortkomen het hoofd te bieden", zegt Josette Van Wersch, bestuurder van Waterschap Limburg. "Maar die maatregelen zijn onvoldoende om het waterprobleem blijvend op te lossen."

Wethouder Wiel Schleijpen vult haar aan: "Dat kan alleen met hulp van alle inwoners. We trappen de campagne af met een aantrekkelijk aanbod aan woningeigenaren: als u de regenpijp afkoppelt van het riool en regenwater daar houdt waar het valt, kunt u daarvoor subsidie krijgen."

Regenpijp? De zaag erin!

Extreme regenbuien zorgen steeds vaker voor wateroverlast. Het rioolstelsel kan de grote hoeveelheden regenwater niet verwerken waardoor straten en tuinen blank komen te staan. Wateroverlast ontstaat niet alleen door hevige regenval maar ook door de toename van de hoeveelheid bebouwing en verharding in tuinen. Bovendien is het jammer als het schone regenwater

via de regenpijp in het gemengd riool terecht komt waardoor het gereinigd moet worden. Meer plantjes in de tuin zorgen bovendien voor een groenere tuin. Groen ziet er mooi uit, schijnt gelukkiger te maken en het geeft minder hitte in de tuin. En met een regenton is het eenvoudig vanuit de tuin de plantjes water geven. Geen gezeul meer dus met emmertjes water vanuit de keuken!

Om in aanmerking te komen voor subsidie geldt een aantal voorwaarden. Het gaat om private, bestaande woningen (geen nieuwbouw) die nog aangesloten zijn op een regenwaterriool. En daarbij maatregelen treffen om het water op eigen terrein vast te

houden. Voor de verschillende maatregelen die inwoners treffen kan de bijdrage oplopen tot 10 euro per m² (met een maximum van 25.000 euro).

Via de website www.waterklaar.nl/parkstad kunnen geïnteresseerden zich aanmelden. Er komt dan een adviseur langs die samen met de eigenaren de mogelijkheden bekijkt, adviseert en helpt met het invullen van de aanvraag voor subsidie.

Vierjarige campagne WATERKLAAR

Op de website www.waterklaar.nl/parkstad staat, behalve tips om wateroverlast te beperken, heel veel informatie over onderwerpen als droogte, hittestress en waterkwaliteit. De komende vier jaar spelen deze thema's de hoofdrol in de campagne Waterklaar. Hulp van inwoners, bedrijven en instellingen is dringend nodig. We zijn samen verantwoordelijk om het waterprobleem te beperken. Daarom zetten Parkstadgemeenten, Waterschap Limburg en Waterleidingmaatschappij Limburg nu aan tot actie: samen WATERKLAAR.



► Openingstijden klantcontactcentrum

Maandag t/m vrijdag: 08.30 tot 12.30 uur
Woensdagmiddag: 13.30 tot 19.00 uur
Tijdens de openingstijden kunt u vrij binnenlopen.
Maakt u liever van tevoren een afspraak? Dat kan tijdens openingstijden.
Bel voor een afspraak 045 544 83 83.

► Wmo-zorgloket

Voor alle (aan)vragen over de Wmo kunt u tijdens openingstijden terecht in ons klantcontactcentrum in het gemeentehuis in Simpelveld.
U kunt ook 's morgens telefonisch contact opnemen via telefoonnummer 045 544 83 83.

► Belastingloket

Al uw persoonlijke belastingzaken regelt u via het digitale loket www.BsGW.nl. Telefonisch bereikt u BsGW op werkdagen tussen 08.30 uur en 17.00 uur via het nummer 088 8 420 420 (lokaal tarief).

► Jeugd en Gezin Simpelveld-Bocholtz

Ondersteuning voor kinderen tot 18 jaar: telefoon 06 – 38 75 75 41 of jeugdengezin@simpelveld.nl

► Klachten en meldingen

Voor klachten over een bestuurder of medewerker of voor meldingen over openbare ruimte kunt u bellen: 045 544 83 83.

► Meldpunt overlast

Heeft u problemen met bijvoorbeeld geluidsoverlast, jongeren die overlast veroorzaken of maakt u zich zorgen over de veiligheid in uw buurt? Bel 045 544 83 83.

Wat doet de gemeente met uw melding?

Onze telefoniste registreert uw melding en leidt deze door naar de benodigde professionele instantie(s). Deze professionals zorgen voor de afhandeling van de overlastsituatie.

Spoed? Bel 112

Het meldpunt overlast is geen crisisdienst! Uw meldingen worden pas op de eerstvolgende werkdag gezien. In geval van spoed moet u dit op de gebruikelijke manier melden, bijvoorbeeld 112 (voor inzet van politie, brandweer of ambulance).

Gemeentehuis gesloten op donderdag 30 mei (Hemelvaartsdag) en vrijdag 31 mei en op maandag 10 juni (2e Pinksterdag)

Het gemeentehuis is gesloten op donderdag 30 mei (Hemelvaartsdag) en vrijdag 31 mei en verder op maandag 10 juni in verband met Pinksteren. Op maandag 3 juni en op dinsdag 11 juni staan wij om 8.30 uur weer voor u klaar.

- Bij ernstige calamiteiten die gevaar opleveren en betrekking hebben op openbare werken kunt u ons bellen: 06 - 53 50 31 29.

- Hebt u ondersteuning nodig voor kinderen tot 18 jaar? Dan kunt u in zeer dringende situaties bellen met het Team Spoedeisende Hulp van Bureau Jeugdzorg: 088 - 007 29 90.
- Voor dringende situaties rondom volwassenen kunt u tijdens kantoortijden bellen met Impuls: 045 - 545 63 51. Buiten kantoortijden belt u met Sensor: 0900 - 0767.

Wijkschouw in Bochtoltz

Gemeente Simpelveld houdt op woensdag 26 juni een wijkschouw in Bochtoltz (zie straten *). Het college van B&W loopt samen met buurtbewoners, vakambtenaren en partners als de wijkagent, de woningstichting en maatschappelijk werk een ronde door de buurt. Ter plaatse worden problemen en klachten geïnventariseerd en samen besproken. Burgemeester Richard de Boer: "Het hoeft niet alleen om knelpunten te gaan. Ook goede ideeën voor de leefbaarheid in de buurt zijn welkom. Tegelijkertijd maken wij van de gelegenheid gebruik om inwoners te informeren over de keuzes die wij maken voor het beheer en onderhoud van de openbare ruimte. Zodat mensen weten wat er in hun buurt gebeurt en waarom."

Waar gaan we het over hebben?

Alles wat zichtbaar in de openbare ruimte aanwezig is, kan aan de orde komen. Bijvoorbeeld verkeersveiligheid, veiligheidsgevoelens (slecht verlichte plekken), toegankelijkheid, speelvoorzieningen, afval, onderhoud

van groen en wegen of overlast van jeugd. Bewoners bepalen zelf de route, door van tevoren te laten weten waar ze aandacht voor willen vragen.

* De wijkschouw wordt gehouden in de wijk Steenberg, Stevensweg, Prins Hendrikstraat, Irenehof, Bernardstraat, Quelle, Steenbergervoetpad.

De wijkschouw is voor iedereen. Ook buurtbewoners die geen onderwerp indienen zijn van harte welkom om mee te lopen. De wijkschouw start om 17.30 uur op de hoek van Zandbergervoetpad met Steenberg.

Een klacht? Meld het bij de gemeente! Uiteraard hoeft u met een melding niet te wachten tot er een wijkschouw is bij u in de buurt. Op onze website www.simpelveld.nl kunt u te allen tijde een klacht melden. Dat kan gaan over een verstopt riool of kapotte lantaarnpaal. Maar ook als u problemen heeft met bijvoorbeeld geluidsoverlast of u maakt zich zorgen over een verward per-

Balie Burgerzaken 7 juni gesloten

Vrijdag 7 juni is de balie Burgerzaken van gemeente Simpelveld gesloten. De sluiting heeft te maken met technisch onderhoud aan het computersysteem waarmee Burgerzaken werkt. Die dag kunnen er geen werkzaamheden met betrekking tot bijvoorbeeld rijbewijzen, paspoorten, identiteitskaarten, uittreksels en dergelijke in het systeem worden uitgevoerd. Ook kan er geen aangifte worden gedaan voor geboorte, overlijden, huwelijken of partnerschapregistratie.

Voor alle overige zaken bent u natuurlijk van harte welkom.

soon of de veiligheid in uw buurt dan kunt u terecht bij de gemeente. Voor al dat soort overlastmeldingen belt u ons: 045 - 544 83 83.

Festivia Belgica: voed de Romein in je

Flamingotongetjes, gepofte muizen en gebaden pauw. Rare jongens, die Romeinen, zelfs op hun bord. Maar voor de 'gewone' Romein stonden heel andere dingen op het menu. Smaken die we nu heel normaal vinden, maar waar 2000 jaar geleden in onze streek nog niemand van had gehoord. Druiven, kersen, kippen, wijn en olie. En kruiden als rozemarijn, tijm en lavas. Tijdens het FestiVia Belgica kun je het Romeins verleden opnieuw proeven. En de sterke Romein die in ons allemaal verborgen zit, voeden. Dus schuif aan voor een Romeins sharing diner, drink je eerste Romeinse cocktail, of proef gratis Romeinse hapjes tijdens de Beleefmarkt. En leer de Via Belgica en het uitgebreide Romeinse erfgoed kennen. Kinderen kunnen schatzoeken, de

gladiatorenschool bezoeken en alles leren over Romeinse planten en kruiden.

Programma:

Vrijdag 14 juni - Romeins sharing diner
Zaterdag 15 & zondag 16 juni - Beleefmarkt met Romeinse open keukens, doorlopende kinderactiviteiten, lezingen en workshops.

Locatie: Villa de Proosdij,
Klimmenderstraat 2 in Klimmen

Meer informatie: www.viabelgica.nl



Gemeenteberichten loopt vier pagina's verder door!

KERMIS BOCHOLTZ

Donderdag 30 mei - 15.00 uur:
opening door wethouder H. Hodinius
Aansluitend een kwartier lang gratis gebruik
maken van de attracties.
Vanaf 15.30 uur normale tarieven.
Donderdag 30 mei t/m maandag 3 juni:
Iedere dag kermis
Maandag 3 juni - 19.00 uur:
trekking kermisloterij door Bóches Bei-ee

KERMIS Bocholtz

KORTINGS BONNEN ACTIE

30 mei t/m 3 juni 2019

KERMIS BOCHOLTZ

LET OP!!

Donderdag 30 mei:
officiële opening
bij de rupsbaan
om 15:00 uur met
aansluitend tot
15:30 uur een
kwartier GRATIS
draaien!!!!

30 mei t/m 3 juni 2019

KERMIS BOCHOLTZ

LIJNTREK

Bij inlevering van deze bon

2 TOUWTJES EXTRA TREKKEN

1 BON P.P.

30 mei t/m 3 juni 2019

KERMIS BOCHOLTZ

SCHUIVENSPEL

Bij inlevering van deze bon
en aankoop van 45
munten a € 10,-

5 SPEELMUNTEN EXTRA

1 BON P.P.

30 mei t/m 3 juni 2019

KERMIS BOCHOLTZ

DRAAIMOLEN

Bij inlevering van deze bon
en bij besteding van € 5,-

1 rit EXTRA en bij besteding van € 10,- 3 ritten EXTRA

1 BON P.P.

30 mei t/m 3 juni 2019

KERMIS BOCHOLTZ

VISHANDEL VAN WIJK

Bij inlevering van deze bon

2 grote gebakken vis
zonder graaf!

En 2x maatjesharing
€10,-

30 mei t/m 3 juni 2019

KERMIS BOCHOLTZ

Maandag 3 juni vindt er
een spectaculaire loterij
plaats. trekking om
19:00 uur bij de rupsbaan.
Loten inwerpen bij de
draaimolen tot 18:45 uur

Naam.....

Adres.....

Leeftijd.....

Je dient persoonlijk aanwezig te zijn
om je prijs in ontvangst te nemen
anders wordt er verder geloot.

30 mei t/m 3 juni 2019

KERMIS BOCHOLTZ

RUPSBAAN

Bij inlevering van deze bon
en bij besteding van € 5,-

1 rit EXTRA en bij besteding van € 10,- 2 ritten EXTRA

1 BON P.P.

30 mei t/m 3 juni 2019

KERMIS BOCHOLTZ

MIAMI BEACH BUGGY

Bij inlevering van deze bon
en besteding van € 7,-

1 rit EXTRA en besteding van € 10,- 2 ritten EXTRA

1 BON P.P.

30 mei t/m 3 juni 2019

KERMIS BOCHOLTZ

NOTEN/POPCORN/ SUIKERSPIN

Bij inlevering van deze bon

€ 1,- KORTING
OP EEN GROTE
SUIKERSPIN/
POPCORN OF ZAK
NOTEN!!!

1 BON PER PRODUCT

30 mei t/m 3 juni 2019

KERMIS BOCHOLTZ

GRATIS RIT

bij de

RUPSBAAN

★ BUNGEE TRAMPOLINE ★

★ DRAAIMOLEN ★

★ MIAMI BEACH ★

Alleen geldig op
maandag 3 juni van
16.00 tot 19.00 uur

KERMIS BOCHOLTZ

SKEEBALL

Bij inlevering deze bon

SPECIALE ACTIE BIJ DEELNAME!

30 mei t/m 3 juni 2019

KERMIS BOCHOLTZ

Verschillende
activiteiten bij
"café d'r weiße
rössl"
kom gezellig
langs!

30 mei t/m 3 juni 2019

KERMIS BOCHOLTZ

BUNGEE TRAMPOLINE

Bij inlevering van deze bon

en besteding van € 5,-

1 minuut
EXTRA
springen

1 BON P.P.

30 mei t/m 3 juni 2019

DONDERDAG
30
MEI

We ♥ Dance!

Op donderdag 30 mei aanstaande barst het feestweekend ter gelegenheid van het 100-jarig bestaan van SV Simpelveld los. Het feestweekend wordt knallend afgetrapt met een DJ-avond door talenten uit de regio. Oud-lid Stan Schreurs zal onder de artiestennaam Stanley Stones als eerste plaatsnemen achter de installatie om de tent op te warmen, waarna de uit Bocholtz afkomstige Rowen Reecks zijn opwachting zal maken achter 'the toys of noice'. Halverwege de avond wordt het spreekwoordelijke stokje overgedragen aan Nigel Lakefield die de tent op zijn grondveste zal doen schudden. Om de avond helemaal compleet te maken zal het nationaal bekende duo Morello Twins (foto) afsluiten met een knallende set.



VRIJDAG
31
MEI

100 Jaar Reünie

Receptie

Vanaf 17.30 uur de officiële receptie plaatsvinden. Het bestuur en de jubilarissen zullen namens de jubilerende vereniging plaatsnemen achter de receptietafel.



SV Simpelveld All Stars – Roda JC 94/95

Om 19.30 zal een selectie van oud 1e elftalspelers van de laatste decennia van SV Simpelveld spelen tegen de succesvolste lichting van Roda JC, het team uit 1994/1995. Onder anderen Maurice Graef, Barry van Galen, Johan de Cock, Raymond Atteveld en Regilio Vrede zullen aan de aftrap verschijnen.



Feestavond/reünie

Na afloop van de wedstrijd zal DJ Wim Frijns in de tent achter de draaitafel staan om de reünie-avond muzikaal te omlijsten. Tussendoor zal Marleen Rutten ook de tent uit zijn voegen laten barsten met haar bekende Limburgse en Duitse repertoire. Verder staat deze avond in het teken van het ontmoeten van vele oude gezichten voor de SV.

SPORTCOMPLEX SV SIMPELVELD | SPORTLAAN 5 | 6369 VC SIMPELVELD

30 mei - 2 juni 2019

ZATERDAG
01
JUNI

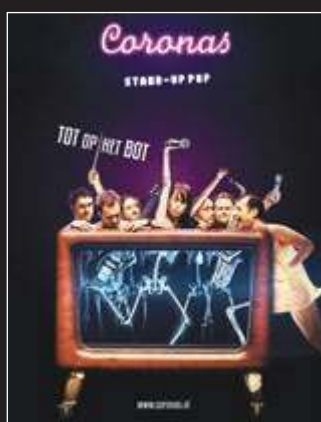
Time 2 Party!



Jeugddag

De jeugd van de SJO zal op vrijdagavond al starten met een kamp. In de ochtend zal de jongste jeugd en alle overige kinderen uit de gemeenschap aansluiten om deel te nemen aan allemaal spellen, waterspelen en voetbalonderdelen. Ouders zijn ook van harte welkom, want voor hen zal er ook een activiteit georganiseerd worden met een finale. Rond 18.00 uur zal deze jeugddag afgesloten worden met een prijsuitreiking.

Zoals aangegeven is deze jeugddag niet alleen voor leden van de SJO, maar mogen alle kinderen deelnemen. Via school zullen ook aanmeldingsformulieren verspreid worden.



De Coronas

Na de middag voor de jeugd barst het feestgeweld 's avonds los met stand-up pop door De Corona's. Deze unieke band laat het publiek beslissen over de muziek die zij ten gehore brengen. U bepaalt via de telefoon in de tent het nummer én de stijl waarin het gespeeld gaat worden. Met meer dan 5000 nummers in hun repertoire belooft het een geweldige avond te worden.

Tijdens de pauzes zal DJ Wim Frijns wederom de muzikale intermezzo's verzorgen.

ZONDAG
02
JUNI

De finale(s)

Na 3 dagen feest in de tent zal het spektakelstuk vandaag op de speelvelden plaatsvinden. Er staan 4 finales van de KNVB-beker op het programma: Finale mannen reserve cat. B (reserve 4e klasse), Finale mannen reserve cat. B (reserve 6e klasse), Finale vrouwen cat. B (6e klasse), Finale vrouwen cat. A (standaardteams). De mannenfinales staan onder voorbehoud gepland om 11.00 uur en de vrouwenfinales om 14.30 uur.

In de rust en aan het eind van de finalewedstrijden zal niemand minder dan DJ Kevin Somers zorgen voor een feestje in de tent. Hij zal de winnende teams een onvergetelijk party bezorgen.

Kaartverkoop

Alleen op donderdagavond en zaterdagavond zijn er entreekaarten nodig. Tickets zijn verkrijgbaar bij:

- Big Snack Oranjeplein (Oranjeplein 1a, Simpelveld)
- Hub Leclair (hub@hubleclair.nl)
- VVV Zuid-Limburg en online via <https://shop.tickli.nl/tickets/sv-simpelveld> en www.svsimpelveld.nl

ACTIVE ANIMALS

Kooien
Voeders
Hondensportartikelen

**Strooivoer**

Ook voor
kleinverpakkingen, voeders en
benodigheden voor knaagdier,
vogels, hond en kat

Industrieterrein Bocholtzerweg (naast gemeentewerf)

Bocholtzerweg 14b

6369 TG Simpelveld

045 - 544 11 44

www.activeanimals.nl

Geopend

Dinsdag t/m vrijdag 9-18 uur

Zaterdag 9-17 uur

10% korting op alle Wereldwinkel-uilen

WITTEM - De uil is een symbool van wijsheid. Maar een uil boezemt ook angst in; hij is een geliefde figurant in spookverhalen en griezelfilms. Met zijn indringende strakke blik spreekt hij tot de verbeelding. Daarom is een uil van hout,



siersteen of glas een origineel cadeau bij vele gelegenheden.

In juni heeft Wereldwinkel Wittem al zijn uilen in de aanbieding: u krijgt ze met 10% korting. De Wereldwinkel-uilen zijn afkomstig uit verschillende landen in de wereld: gebeeldhoude stenen uilen uit Zimbabwe, fijn geblazen glazen uiltjes uit Thailand of grote en kleine houten uilen uit India en Peru. Op

Informatieavond verhuurappartementen te Simpelveld druk bezocht

SIMPELVELD - Op woensdag 15 mei jl. is door de betrokken partijen in het bijzijn van omwonenden en geïnteresseerden het nieuwbouwplan 'De Jozefsjoel' te Simpelveld gepresenteerd. Het bouwplan is gelegen aan de Kloosterstraat te Simpelveld op de plek van de voormalige basisschool. Een unieke combinatie van 'wonen aan het park' met een groot aantal voorzieningen op loopafstand. Initiatiefnemer Siva Vastgoed is zeer te spreken over het verloop van de avond. Het was een drukbezochte avond met als doel de mensen kennis te laten maken met het ontwerp van het nieuwbouwcomplex genaamd 'De Jozefsjoel'. De verhuur van de 21 apparte-

menten verloopt via Aelmans Rentmeesters en Makelaars. Vele geïnteresseerden hebben zich reeds ingeschreven. Naar verwachting start de verhuurprocedure in het 2e kwartaal van 2020. Geïnteresseerden kunnen contact opnemen met Aelmans. Zuyd vastgoed Support verwacht dat met dit ontwerp het jeugdsentiment voor vele uit Simpelveld behouden blijft. Het complex behoudt het karakter van de voormalige basisschool maar dan in een nieuw jasje waarbij duurzaamheid en de relatie met het voor vele vertrouwde park belangrijke speerpunten zijn. Het gebouw zal naar verwachting medio 1e kwartaal 2021 zijn deuren openen.



al deze plekken proberen kleine handwerkslieden hun brood te verdienen met hun kunstnijverheid: originele decoraties en cadeau-artikelen die gemaakt zijn uit materialen uit het betreffende land.

Wereldwinkels kopen de artikelen voor een eerlijke prijs, zodat de makers er niet alleen brood voor kunnen kopen, maar dat ze ook hun kinderen naar school kunnen laten gaan en dat ze

kunnen investeren in hun bedrijfjes. En... steeds belangrijker in deze tijd, zodat ze veilig en milieubewust kunnen werken. Met een cadeau van de wereldwinkel maakt u (minstens) twee mensen blij: de ontvanger én de maker. En in juni dus met 10% korting op de uilen. U vindt Wereldwinkel Wittem in de kloosterboekwinkel van Klooster Wittem, Wittemer Allee 32, 6286 AB Wittem. Tel 043 45017 41.

MaQu
Schilderwerken



www.maqu-schilderwerken.nl

Kerkeveld 12,
6351 LA Bocholtz
Tel.: 045 5445410
GSM: 06-55884297
maqu@kpnplanet.nl

Voorjaarskermis in Bocholtz en Simpelveld 2019

Van donderdag 30 mei t/m maandag 3 juni is de voorjaarskermis in Bocholtz. Dit betekent dat vanaf dinsdag 28 mei t/m dinsdagmorgen 4 juni de Wilhelminastraat, met uitzondering van voetgangers is afgesloten.

In Simpelveld is de kermis vanaf zaterdag 8 juni t/m dinsdag 11 juni. De Markt is vanaf woensdagmiddag 5 juni t/m woensdagmorgen 12 juni voor alle verkeer, met uitzondering van voetgangers afgesloten. Parkeren vanaf de rotonde tot aan de Marktstraat is

in deze periode zeer beperkt of niet mogelijk. De woningen en bedrijven gelegen aan de Markt blijven in genoemde periode wel bereikbaar.

Alzheimercafé Parkstad: dementie en euthanasie

Dinsdag 11 juni 2019 bent u van harte welkom in het Alzheimercafé Parkstad Limburg te Heerlen. Het onderwerp van deze Alzheimercafé-avond is: **Dementie en euthanasie**

Als wij ouder worden houden ons in toenemende mate vragen bezig over het hoe en wat bij ziekte. Voor de mensen met dementie en hun mantelzorger/partner is dat zeker een punt. Het is goed om tijdig, als het nog kan, zaken te bespreken en te regelen. Dat geldt zeker ook voor de vragen over het levens-einde.

Met wie kun je praten over wat er kan en mag?

Wat is de waarde van een goede wilsverklaring/beschikking? Luisteren naar verhalen en adviezen van (ervarings-) deskundigen helpen om, op een deel van de vragen, een antwoord te vinden. Het juiste advies kan helpen bij het vinden van duidelijkheid en het

verminderen van onzekerheden van mensen met dementie en kan ook de mantelzorger helpen. Er is deze avond voldoende ruimte om vragen te stellen.

Gast spreker is Marion Vromen (sociaal geriatr GGZ- Zuyderland). De presentatie wordt gehouden in de grote recreatiezaal van het Zorgcentrum Tobias, Piet Malherbestraat 2 in Heerlen. Aanmelden is niet noodzakelijk en zoals altijd zijn de entree, koffie en thee gratis.

De zaal is open vanaf 19.00 uur en om 19.30 uur starten we met het programma. Omstreeks 21.30 uur sluiten we de avond af.

Voor meer informatie kunt u contact opnemen met:
Thijs Peeters tel. 045 - 5416248 of
Leon Pieters (secretaris) Quaadvlietlaan 13, 6371 HA Landgraaf, tel. 06 - 613365008.

www.vrzl.nl uw informatiebron bij ramp of crisis

Gemeente Simpelveld maakt deel uit van Veiligheidsregio Zuid-Limburg. De veiligheidsregio is erop gericht om u, als inwoner van Zuid-Limburg, beter te beschermen tegen (gezondheids)risico's, rampen en crises. Op de nieuwe website www.VRZL.nl vindt u meer informatie over de belangrijkste veiligheidsrisico's in Zuid-Limburg. U vindt er niet alleen wat het risico inhoudt, maar ook hoe de overheid omgaat met dit risico en wat u zelf kunt doen om u op dit risico voor te bereiden. Kijk eens op www.VRZL.nl voor meer informatie!



Officiële bekendmakingen en mededelingen

► Ingediende aanvragen voor een omgevingsvergunning

Het college van burgemeester en wethouders van Simpelveld maakt bekend dat zij de volgende aanvragen voor een omgevingsvergunning, waarbij de reguliere voorbereidingsprocedure van toepassing is, hebben ontvangen:

- Voor: Realiseren grondkering voor herinrichten tuin

Locatie: St. Nicolaasbergweg 4,
6369 XR Simpelveld
Datum ontvangst: 15 mei 2019
Dossiernummer: 114849

- Voor: Verbreden inrit
Locatie: Sougnezstraat 13,
6369 EH Simpelveld
Datum ontvangst: 19-05-2019
Dossiernummer: 114865

Tegen de hierboven vermelde aangevraagde vergunningen kunt u in dit stadium geen bezwaar of zienswijzen indienen. Deze mogelijkheid bestaat pas op het moment dat het college van burgemeester en wethouders een beslissing op de vergunningaanvraag heeft genomen. Voor informatie over deze aanvragen kan gebeld worden met de afdeling Dienstverlening, telefoon 045-5448383.

► Beschikking ambtshalve uitschrijving uit de basisregistratie personen (BRP)

Ten aanzien van de onderstaande personen gaan wij, conform artikel 2.22 Wet BRP, over tot ambtshalve uitschrijving uit de BRP van

de gemeente Simpelveld. Uit onderzoek van afdeling Dienstverlening is gebleken dat genoemde personen niet hebben voldaan aan de verplichting gesteld in artikel 2.43 van de Wet BRP. In dit artikel staat dat de burger die naar redelijke verwachting gedurende een jaar ten minste twee derde van de tijd buiten

Nederland zal verblijven, verplicht is om binnen vijf dagen voor vertrek naar het buitenland hiervan schriftelijk aangifte te doen bij het college van burgemeester en wethouders van de woongemeente. Artikel 3:41 lid 2 van de Algemene Wet Bestuursrecht geeft de gemeente de mogelijkheid om de beschikking

'ambtshalve uitschrijving' te publiceren als de bekendmaking niet kan geschieden door toezending aan belanghebbenden. Burgemeester en wethouders van Simpelveld hebben besloten de volgende personen per de hieronder aangegeven datum uit te schrijven uit de basisregistratie personen (BRP) en zijn vanaf die datum dus niet meer actueel ingeschreven in Nederland.

<i>Naam en voorletters</i>	<i>geboortedatum</i>	<i>datum uitschrijving</i>
S. Krau	04-02-1976	23-05-2019
O. Krau	27-10-1974	23-05-2019
M.L. Krau	22-03-2010	23-05-2019
L. Krau	30-12-2008	23-05-2019

Belanghebbenden kunnen op grond van de Algemene Wet Bestuursrecht binnen 6 weken na datum van deze publicatie van het besluit, tegen dit besluit bezwaar maken. Het bezwaarschrift moet worden ondertekend en bevat tenminste naam en adres van de indiener, de dagtekening, een omschrijving van het besluit waartegen het bezwaar zich richt en de gronden van het bezwaar. Het be-

zwaarschrift dient te worden gericht aan het college van Burgemeester en Wethouders, Postbus 21000, 6369 ZG Simpelveld. De beschikking wordt na afloop van de bezwaartermijn van kracht tenzij gedurende die termijn bezwaar is ingesteld en een verzoek om voorlopige voorziening is gedaan. De beschikking wordt niet van kracht voordat op dat verzoek is beslist. Het verzoek om voorlopige voorziening moet worden gericht aan de Voorzieningenrechter van Rechtbank Limburg, Postbus 950, 6040 AZ Roermond. Voor meer informatie over de procedure en de eventuele bijkomende kosten verwijzen wij u naar <http://loket.rechtspraak.nl/bestuursrecht>.

► Verordening starterslening

Bent u starter op de woningmarkt en wilt u een woning kopen in de gemeente Simpelveld? Soms is dat financieel moeilijk haalbaar. De starterslening kan dan uitkomst bieden. De starterslening is een aanvullende lening bovenop een gewone hypotheek om de aankoop van uw eerste huis of appartement mogelijk te maken.

Wat is een starterslening?

De starterslening is een aanvulling op uw eerste hypotheek en bestaat uit twee delen:

- een deel dat annuïtair wordt afgelost, de starterslening;
- een deel dat qua bedrag oploopt, de combinatielening.

De starterslening is gedurende de eerste drie jaar rente- en aflossingsvrij. Voor beide delen heeft u de eerste 3 jaar dus geen maandlasten; de aflossing van de starterslening wordt de eerste 3 jaar "betaald" met de combinatielening. Na deze periode van 3 jaar gaat u rente en aflossing betalen en wordt de lening binnen 30 jaar afgelost. Tussentijdse aflossingen zijn boetevrij mogelijk. Mocht uw inkomen na de eerste 3 jaar onvoldoende zijn om de toekomstige maandlasten te dragen, dan kunt u een hertoets aanvragen en kan de

renteloze en aflossingsvrije periode worden verlengd. Aan deze toets zijn wel kosten verbonden. De starterslening kan verkregen worden voor een nieuwbouwwoning of een bestaande woning.

Hoogte van de lening

De hoogte van de lening is afhankelijk van uw inkomen en van de koopprijs van de woning en bedraagt maximaal 20% van de aankoopssom met een maximum van € 37.000, -.

Voorwaarden Starterslening gemeente Simpelveld

De voorwaarden om in aanmerking te komen voor een starterslening zijn:

- U bent in Nederland woonachtig en verblijfsgechtigd.
- U heeft niet eerder een woning of appartement gekocht of verkregen.
- De woning die u wilt kopen ligt in de gemeente Simpelveld.
- U kunt onvoldoende hypotheek krijgen om een huis te kunnen kopen (volgens de normen van de Nationale Hypotheek Garantie).
- De verwervingskosten voor het kopen van een bestaande woning mogen niet hoger zijn dan € 185.000, - incl. eventuele verbeterkosten.

- De verwervingskosten voor het kopen van een nieuwbouw koopwoning mogen niet hoger zijn dan € 185.000, - incl. eventueel meerwerk.
- De aanvrager moet de woning waarvoor een starterslening wordt verstrekt zelf gaan bewonen.
- De starterslening dient te worden verstrekt met Nationale Hypotheek Garantie (NHG).

De startersleningen worden alleen verstrekt voor zover het beschikbare budget toereikend is. De middelen voor de startersleningen zijn door de gemeente en provincie overgemaakt naar een zogenaamd revolverend fonds. Dit fonds is in beheer bij het Stimuleringsfonds Volkshuisvesting Nederlandse gemeenten (SVN).

Aanvragen van de Starterslening

Als u in aanmerking wilt komen voor de Starterslening, kunt u het Aanvraagformulier Starterslening op de website www.simpelveld.nl van de gemeente invullen. De gemeente toetst of u voldoet aan de hierboven genoemde voorwaarden. Voldoet u hieraan dan krijgt u van ons een toewijzingsbrief waarmee u de starterslening via de website van het Stimuleringsfonds Volkshuisvesting Nederlandse gemeenten kunt aanvragen. Op www.svn.nl kunt u alle informatie vinden en een check doen of u in aanmerking komt voor een starterslening in Simpelveld.

Vragen?

Heeft u nog vragen over de starterslening neem dan contact op met de heer J. Hodseldmans van de gemeente Simpelveld via info@simpelveld.nl.



Volg ons op
Twitter, Facebook
en Instagram



Bezoek ook onze website
www.simpelveld.nl

Stichting TIP! vraagt spellen en zoekt taalvrijwilligers!

VAALS - Stichting TIP! zoekt taal (en ook reken) -spellen (ook welkom incomplete Monopoly of Scrabble spel) voor oefenen met haar bezoekers. Dat zijn zowel kinderen als volwassenen, Nederlanders en niet Nederlanders. Allen willen zij hun Nederlandse taalvaardigheid verbeteren. Ook zoekt de stichting vlotte, positieve en enthousiaste taalvrijwilligers om een of meerdere dagdelen (= minimaal 2 uren) per week met bezoekers te oefenen.

Wij werken overdag, dinsdag tm. vrijdag. Wij zoeken hiervoor Nederlandse mensen. Een speciale opleiding is niet vereist, indien nodig of gewenst krijg je een korte training en word je begeleid. Belangrijk voor ons is dat je gewend bent je afspraken ook na te komen.

Met dank aan de gemeente Vaals beschikt de stichting nu over een eigen lokaal aan de Beemderlaan 8 in Vaals, de voormalige kinderopvang.

Heeft u een spel voor ons, of interesse om als taalvrijwilliger mee te helpen in Vaals?

Stuur dan een mailtje naar stichtingtip@yahoo.com en wij

nemen contact met u op.

Ook Nederlandse mensen die hun Nederlands willen oefenen of ophalen, in kleine groepen van max. 2-3 personen, kunnen een e-mailtje sturen, waarna wij contact opnemen. De lessen, dus meedoen, is gratis!



afdeling Mechelen

Zij Actief Mechelen bezoekt Brandweer en L1 Studio

• Op woensdag 5 juni bezoekt Zij Actief Mechelen de brandweerkazerne van de vrijwillige brandweer aan de Spetsesweide in Mechelen. Naast een rondleiding in de brandweerkazerne en uitleg over het werk van de vrijwillige brandweer, staat er ook een oefening op het programma. Zo maken de dames kennis met het werk van de brandweer die dit met passie en enthousiasme doen. De aanvang is om 19.30 uur bij de brandweerkazerne. Dames die willen deelnemen aan deze activiteit dienen zich voor 1 juni op te geven bij Andrea Kikken, Tel: 043-4552591 of per mail: gregandreakikken@gmail.com. Aan deze activiteit zijn geen kosten verbonden.

• Op woensdag 19 juni bezoekt Zij Actief Mechelen de L1 studio in Maastricht. Na ontvangst met koffie/thee en vla, zullen de dames worden rond geleid door de studio's en kennis maken met wellicht bekende L1 presentatoren die men dagelijks bij L1 op t.v. kunt zien. We vertrekken om 9.30 uur vanaf het dr. Janssenplein. De kosten zijn € 10,50 per persoon. Dames die graag mee willen gaan, dienen zich voor 4 juni op te geven bij Andrea Kikken. Graag ook doorgeven of men bereid is om te rijden.



afdeling Vijlen

• Woensdag 12 juni bezoeken we modezaak "Sjabbie Sjik" in de Kloosterstraat te Simpelveld. We worden verwacht om 19.00 uur u kunt daar op u gemak rondkijken en passen of kopen als u wil. We vertrekken om 19.00 uur vanaf de parkeerplaats bij Bergzicht. Als u met de eigen auto komt wilt u dan bij aanmelding aangeven of u nog enkele personen kunt meenemen. Aanmelden voor deelname bij Fieny Hendricks tot en met 4 juni tel. 3062478.

Alzheimercafé Gulpen over dementie en muziek

GULPEN - Het Alzheimercafé is een maandelijkse ontmoetingsplaats voor iedereen die meer wil weten over dementie of steun zoekt bij lotgenoten. Op woensdagmiddag 29 mei is er weer een Alzheimer Café in Gulpen. Het thema van deze bijeenkomst is: "Helpt muziek bij dementie?" Als praten niet meer kan, is er nog wel contact mogelijk via muziek en bewegen? Helpt muziek bij geheugenverlies en hersenschade? Spreker is de muziektherapeut en musicus de heer Benoît Eggen uit Wijlre, o.m. werkzaam voor Envida in het zorgcentrum Klein Gulpen.

Op woensdagmiddag 26 juni is het thema: "De diagnose Alzheimer: en nu?" Sprekers zijn de huisarts dhr. S. Koopmans en praktijkondersteuner en dok-

tersassistente Patty Schijns, van de huisartsenpraktijk te Wijlre.

De bijeenkomsten van het Alzheimer Café Gulpen vinden eens per maand plaats in de parochiezaal te Gulpen aan het Kapelaan Pendersplein: elke laatste woensdagmiddag van de maand. U bent welkom vanaf 14.00 uur. Het programma is van 14.30 tot 16.00 uur. De ingang van de parochiezaal is tegenover de zijingang van de Sint Petruskerk. U hoeft zich niet aan te melden en de toegang is gratis. In juli is er geen Alzheimercafé.

Het Alzheimercafé Gulpen is een initiatief van Leven naast de Brouwerij, dat ook uitvoering geeft aan het Taalcafé, de Hoeskamer van Gullepe, het Repaircafé en het Jongerencafé. Het wordt mede mogelijk gemaakt door de Rotary Gulpen-Vaals en wordt ondersteund door Alzheimer Nederland, Envida, Sevagram, Trajekt, Franciscusgroep Wijlre en Steunpunt Mantelzorg.



Vijlerhof:

Iedere dag ontbijtbuffet

van 8 tot 10 uur

Zondags van 8 tot 12 uur

Elke zondag brunchbuffet

van 12 tot 14 uur

Prachtig uitzicht vanuit

ons restaurant,

Heerlijk terras.

Lunch en Diner

van 12.30 tot 20 uur

Ze zijn er weer!

**verse
asperges**



www.vijlerhof.nl

043-3061710



DE

HENK THEVISSER

ERENKAPPER

Openingstijden

Maandag van 9.00u - 12.00u

Dinsdag van 9.00u - 11.45u en 12.30u - 17.30u

Woensdag van 9.00u - 11.45u en 12.30u - 17.30u

Donderdag alleen volgens afspraak!

Vrijdag alleen volgens afspraak!

Zaterdag van 8.00u - 16.30u

bel voor een afspraak

045-5444030

Kloosterstraat 19 - Simpelveld

Topkoren uit Moskou en Detmold in Kloosterbibliotheek Wittem

WITTEM - Opnieuw komen er twee absolute internationale topkoren een concert geven in de Kloosterbibliotheek Wittem. Op **vrijdag 31 mei** zijn het gemengd koor Vozrozhdenie uit Moskou en het Kamerkoor van de Muziekhogeschool uit Detmold (Duitsland) te gast in Wittem. De concertavond begint om 20.00 uur, de entree is 13 euro, begunstigers betalen 11 euro. Kaartjes reserveren kan bij Jef Brauers (06-10212183 of jbrauers@ziggo.nl)

Vozrozhdenie (dat renaissance betekent) werd in 1994 opgericht met het nadrukkelijke doel de Russische zangcultuur te laten herleven. Het koor, dat onder leiding staat van Marina Kuznetsova, nam deel aan vele festivals en concoursen en zong in vrijwel alle beroemde kathedralen in Europa. Vozrozhdenie is gespecialiseerd in a capellamuziek in verschillende muziekstijlen. In Wittem zingt het koor muziek uit alle 'windstreken'. Het Kamerkoor van de Muziekhogeschool in Detmold brengt ambitieuze koormuziek van de tijd van de renaissance tot hedendaagse muziek. Het Kamerkoor nam met succes deel aan diverse prestigieuze koorwedstrijden. De muzikale leiding is in handen van professor hoogleraar koordirectie Anne Köhler. Het Kamerkoor zingt in Wittem voornamelijk een klassiek repertoire.

T d'r **Troebadoer**
Wekelijks boordevol informatie!



Bleijlevens
dames
mode
simpelveld

ZOMERPRET

**MODE VOOR
MOEDER & DOCHTER**

Panneslagerstraat 15, tel. (045) 544 24 96 - Gratis parkeren
Van dinsdag tot vrijdag geopend van 10 - 18 uur,
zaterdag van 10 - 17 uur, maandag zijn wij gesloten.



SESZA
LINGERIE & COMFORT

Maastrichterlaan 86
6291 ET Vaals
t: 043 855 3669
www.SESZA.nl

Badmode
2019

PrimaDonna
Marie Jo
Fantasie
Pain de
Sucre
WoW
Tweka
Olivia



Venetian Blinds
rolluiken zonwering
KERKRADE

Al meer
dan 50 jaar
een begrip!

als kwaliteit
uw keuze
bepaalt...

weinor
sonifex
heroal
Kompetens in Alu
Luxaflex

Euregiopark 16B Kerkrade T 045 5453416 info@venetianblinds.nl www.venetianblinds.nl

Royale Harmonie Sainte-Cécile

GEMMENICH (B) - Inmiddels is het weer enkele weken geleden dat Royale Harmonie Sainte-Cécile Gemmenich als gastvereniging mocht optreden tijdens een voorjaarsconcert in Hünningen. Ons eerste concert dit jaar in een onverwacht besneeuwd winterlandschap op de Hoge Venen! Desondanks wisten alle muzikanten per touringcar of individueel ruim op tijd aanwezig te zijn. Alhoewel dirigent Alain Herzet reeds rekening had gehouden met een toegift wist de volle zaal van geen ophouden met applaudiseren. In allerijl werd na kort intern overleg een tweede toegift uit de hoed gehaald. Na afloop is aan het buffet en elders in de zaal nog uitbundig getoast op onze succesvolle muzikale bijdrage.

Royale Harmonie Sainte-Cécile Gemmenich zal ook volgend jaar op uitnodiging van een zustervereniging weer haar bijdrage aan een voorjaarsconcert verlenen. Te zijner tijd wordt u via dit weekblad hierover geïnformeerd. Bovendien zal in ons eerstvolgende artikel het jaarprogramma meer in detail aan de orde komen.

Tot slot zijn wij, zoals reeds eerder gepubliceerd, voortdurend op zoek naar muzikale versterking. Op een vaste bezetting van ongeveer 40 muzikanten is immers elk jaar opnieuw aanvulling t/m vervanging noodzakelijk. 5

ZijACTIEF
afdeling Ubachsberg

Programma juni 2019

• **Woensdag 19 juni:** Uitstapje Utrecht. Opgeven tot 4 juni a.s. bij Lony Schoenmaekers, Hunsstraat 17 te Ubachsberg!!!

Het is alweer tijd voor ons jaarlijks uitstapje. Zowel leden als niet leden kunnen dit jaar mee. Samen gezellig er op uit. Utrecht staat bekend om zijn historisch stadscentrum en wordt grotendeels nog omringd door een singel. De Oude Gracht en Nieuwe Gracht zijn uniek dankzij hun werven, met lage kades waar de werfkelders op uit komen. Ook heeft de stad enkele duizenden rijksmonumenten en 5 unieke stads/dorps gezichten. Er valt veel te zien en te ontdekken. Dagprogramma 19 juni:

Verzamelen op perron 5 station Heerlen om 9:00 uur.

Nederlandse muzikanten zijn reeds actief lid. Zij repeteren en musiceren er met veel plezier. Tevens ondersteunen zij met volle overtuiging de instandhouding van het Waalse sociaal-culturele karakter van onze vereniging. Musici die zich hierin herkennen

Na aankomst in Utrecht rond 11:15 uur gaan wij eerst lekker koffie drinken, waarna wij om 13.00 uur een rondvaart door de grachten gaan maken.

Om 14.30 uur volgt een stadswandeling van ongeveer een uur o.l.v. een gids.

Aansluitend is er nog vrije tijd om zelf in te vullen.

Om 18.15 uur volgt het diner in de gezellige pizzeria Fusto d'Oro, waarna wij rond 21:00 uur de trein terug naar Heerlen nemen. De kosten, incl. treinreis, koffie/thee met gebak, rondvaart en stadswandeling, bedragen voor leden € 30,00 en voor niet leden € 35,00. Er zal enkele dagen voor vertrek aan eenieder die meegaat nog de laatste informatie worden verstrekt.

Voor meer informatie zie onze website.

<https://www.zijactief limburg.nl/voor-leden/jouw-afdeling/ubachsberg/programma>

ESPRIT

Esprit zonnebril incl. glazen op sterkte voor € **99.-** !



Keuze uit
diverse
kleuren.



*Multifocaal of extra dun
tegen meerprijs mogelijk,
vraag naar de voorwaarden.*

MOONEN

OPTIEK

KLOOSTERSTRAAT 2 •• 6369 AD SIMPELVELD
045-5440537 •• WWW.MOONENOPTIEK.NL

Museum zoekt vrijwilligers met groene vingers

SIMPELVELD - Museum de Schat van Simpelveld is op zoek naar vrijwilligers voor het onderhoud van de tuin. Heb jij groene vingers? En zou je enkele uurtjes per week over hebben voor het museum? Dan horen we graag van je! Stuur een e-mail naar info@deschatvansimpelveld.nl of bel naar 045-2031099. Houd je niet zo van tuinieren? Maar wil je je op andere manieren inzetten voor het museum? Ook dan komen we graag met je in contact.

zijn altijd van harte welkom. Ook als u een minder aan een harmonieorkest verwant instrument bespeelt zoals bijvoorbeeld cello, contrabas, keyboard of synthesizer willen wij u maar al te graag ontmoeten! Neem gerust even contact met ons op. Uw reactie via onderstaand Email-adres wordt wekelijks kortgesloten met bestuur en dirigent. Voorafgaand aan en tijdens de repetitie op donderdagavond in ons repetitielokaal Rue Schroubel 2 te Gemmenich (B) kunnen wij dan belangstellend persoonlijk met u kennismaken.

Email Royale Harmonie Sainte-Cécile Gemmenich:
saintececile1890@ziggo.nl

leo's haarstudio

kloosterstraat 4 - simpelveld
045-5442321
jolandakers@kpnmail.nl
www.leoshaarstudio.nl

Woensdagmiddag dicht!

Aanbieding 2de artikel halve prijs



Vacatures

'Alle ballen verzamelen' BILJARTEN NAAR HARTELUST

Lijkt het je gezellig om samen met andere dorpsgenoten een balletje te stoten? In de Rode beuk en in Op de Boor is het een gezellig treffen. Onder het genot van een kopje koffie of thee kunnen we samen biljarten en bijpraten.

Wij kunnen altijd nieuwe leden gebruiken voor onze biljartcompetitie. Zou je willen deelnemen maar kun je nog niet biljarten? Ook dan ben je van harte welkom om deel te komen nemen aan de lessen. Man of vrouw, jong of oud? Iedereen is van harte welkom! Loop gerust eens bij ons binnen voor meer informatie of om ons aan te moedigen.



Vrij biljarten: ma t/m vrij
Rode Beuk van 9.00u t/m
17.00u en in Op de Boor
van 09.30u t/m 12.00u en
van 13.00u t/m 17.00u.

Biljartcompetitie: ma en do
van 13.30u t/m 17.00u
Rode Beuk

Lessen: ma en do van
08.30u t/m 10.15u
Rode Beuk.

Vrijwilliger tuinklussen BIJ ONS KAN JE HET VER SCHOPPEN



Voor ons buurtteam tuinklusers zijn we op zoek naar enthousiastelingen! Steek jij graag je handen uit de mouwen en word je blij van bezig zijn in de buitenlucht? Met jouw inzet kun je ervoor zorgen dat een medebewoner onbezorgd van zijn tuintje kan genieten.

Taken: Kleine tuinkluseries. Hierbij kun je denken aan: bladeren ruimen, gras maaien, kleine snoeiwerkzaamheden, schoffelen.

Leuk/interessant: Door jouw bezigheden help je een ander, maar kom je ook zelf in contact met mensen. Lekker buiten werken, maar ook gezellig een praatje maken met omwonenden.

Aantal uren: Iedere klus in overleg.



VRIJWILLIGER PR GROEP

Lijkt het jou ook een uitdaging om samen met andere enthousiastelingen d'r Durpswinkel onder de aandacht te brengen en mensen een inkijkje te geven in wat d'r Durpswinkel allemaal doet? Dan zijn wij in ons PR team op zoek naar jou! Je eigen creativiteit en inbreng worden erg gewaardeerd.

Taken: In teamverband of alleen op pad gaan om mensen/organisaties in het zonnetje te zetten d.m.v. het afnemen van interviews, artikelen te schrijven en filmpjes en foto's te maken en te zorgen dat dit gepubliceerd kan worden via social media of in ons maandblad de Troebadoer.

Leuk/interessant: Samen met een enthousiaste groep worden er ideeën bedacht en de taken worden in onderling overleg verdeeld. Zo kun je kiezen wat jou aanspreekt en van je talenten gebruik maken. Via de PR-groep ontmoet je veel nieuwe inspirerende mensen.

Aantal uren: In overleg.

Spreekt een van de uitdagingen jou aan of ken je iemand die dit leuk vindt? Meld je dan aan bij d'r Durpswinkel. Bel: 045-544 2877 of mail info@durpswinkel.nl

045 544 28 77

www.durpswinkel.nl | facebook.com/durpswinkel



Combiteam Simplveld / Zwart-wit '19 2 enige kampioen van twee 100-jarige verenigingen...

—door Jef Bonten—

SIMPELVELD / EYS - Eindelijk: 't Twieëde, het combiteam van Simplveld / Zwart-Wit '19 2 Eys, is kampioen! Als enige semi-standaardteam elftal van twee 100-jarige verenigingen in Eys en Simplveld in hun historische jubileumjaar! LHC werd zondagmiddag 19 mei in Eys in de reserve 3e klasse B in de laatste competitiewedstrijd met 3-1 (rust 2-1) verslagen.

Natuurlijk waren er bloemen, ontploffende flessen champagne, die al drie weken waren meegezeuld, en een terechte huldiging, vergezeld van muziek, gerstenat en zang van Loco-Loco.

Terugval

Maar feit was wel dat de anders zo trefzekere formatie in de laatste drie ontmoetingen geen sterke indruk had achtergelaten en zelfs de ongeslagen status verloor. Thuis in Eys tegen Bekerveld 2 (zonder de vakantie vierende Chris Budie en Christian Meertens, wat een flinke aderlating betekende) bleef de schade op zondag 28 april nog beperkt tot 1-1. Maar één week later, weer roulerend thuis in Simplveld tegen Weltania 2 en op volle oorlogssterkte, kon het combiteam letterlijk (door de slechte weersomstandigheden)

en ook figuurlijk (tegen het taaie en weerbarstige Weltania) zijn borst nat maken.

Optimisme

Zwart-Wit '19-voorzitter Jos Gilissen had vooraf langs de lijn eraan herinnerd, dat dit het enige kampioenschap tijdens het eeuwfeest in 2019 is, dat een Eyser elftal nog kan behalen. Hij preees bij die gelegenheid in het bijzonder de sterke band die tot een solide eenheid heeft gevoerd, welke harmonie, aangevuld met een aantal creatieve spelers zeker die zondagmiddag het verschil zouden gaan uitmaken om een uniek jubileumfeit te kunnen gaan vieren.

Ongeslagen status prijsgegeven...

Hoe heel anders zou het echter uitpakken... Het Twieëde bleek die dag tegen Weltania 2 geen schim van zichzelf: het bakte er door een zwak aansluitend middenveld en flaters in de defensie weinig van. Bij de rust leek de achterstand (0-1) nog overbrugbaar, maar al spoedig in de tweede helft bleek dat het team van het duo Ramon van der Mullen / Frans Ederveen een complete off-day had. Kansloos werd het onder aangevraagde neutrale leiding 0-4.

De ongeslagen status van 't Twie-

ede was naar de Filistijnen... De al 17 wedstrijden zo geprezen formatie uit Eys en Simplveld, rolmodellen van verenigingen die beide in 2019 het 100-jarig bestaansfeest vierten, moest voor het eerst die competitie de meerdere in een opponent erkennen... Een pijnlijke ervaring.

Dan maar in de voorlaatste partij, uit tegen concurrent Voerendaal 3 op 12 mei, de zaken rechtgezet. Nog 3 punten resteerden om voor concurrent Voerendaal onbereikbaar te worden.

Het Twieëde ging met onaanstastbaar lijkende voorsprong van 7 punten en ook nog met één wedstrijd minder gespeeld, voor de nr. 2, Voerendaal 3, aan kop. De nr. 3, Weltania 2, was voor het kampioenschap met 18 punten achterstand volkomen kansloos. De combinatieformatie had nog één puntje nodig om voor de concurrentie onbereikbaar te worden... Op kunstgras trad Voerendaal 3 in De Joffert zonder neutrale scheidsrechter (maar met de heer Pluijmen uit Voerendaal als goede vervanger) aan tegen de aanstaande kampioenen uit Eys-Simplveld, zo werd gehoopt. Tegen de verhouding in kwam het combiteam uit Eys-Simplveld op slag van rust via Sander Ramaekers op 0-1. Na de thee was de soepeler combinerende thuisclub beter, creëerde

zich vele kansen en via links-back Hub Dijkstra ontstond de verdiende gelijkmaker. Christian Meertens en twee andere spelers werden nog ingezet, maar 8 minuten voor tijd was het Don Thijssen, die het lot bezegelde. De 2-1 nederlaag, de tweede van 't Twieëde tijdens dit competitie seizoen, zorgde voor een schrikreactie.

Maar gelukkig was er toch zondag 19 mei in Eys op sportpark Hanzon, na het succesvolle uitverkochte Sportcafé van zaterdag op Brasserie de Eyserhof als aftrap van het eeuwfeest, een happy end: LHC werd met 3-1 verslagen. Op de valreep was het verdiende kampioenschap 'n feit.

'Zware bevalling'

Trainer Frans Ederveen, die met Ramon van der Mullen de trainingen voor zijn rekening nam, sprak na afloop van "een zware bevalling, maar wel uiteindelijk van een terechte titel, die het team in de reserve 2e klasse brengt. We hebben te lang gewacht om onszelf als collectief te belonen." Realistisch erkende hij: "Weltania, Bekerveld én Voerendaal, de nummers 2 tot en met 4, toonden zeker in hun laatste directe confrontaties met ons, dat er met hen niet te sollen viel. Maar we hebben de kampioens-titel, hoewel niet ongeslagen, in de allerlaatste competitiewedstrijd veilig gesteld! Het prachtige van dit verhaal is, dat hiermee wordt aangetoond dat ons beider samenwerkingsniveau veel mogelijkheden biedt!"

Kampioensselectie

De kampioensselectie voor het tweede combiteam van beide 100-jarige voetbalverenigingen was (in alfabetische volgorde) als volgt: Jeroen Bergmans, Chris Budie, Kjel Engelen, Jos Franken, Ivo Geurts, René Gilissen, Yves Gilissen, Roel Huijnen, Luuk Huijnen, Swen Jongen, Christian Meertens, Philip Meertens, Sander Ramaekers, Kay Schifffers, Rim Schlup, Remi Seroo, Mike Steinschuld, Ruben Stoffelen, Gaston Vermeeren, en Jan Wrtal.



Wij zijn op zoek naar een ervaren hulp in de huishouding, voor twee uur in de week in Bocholtz.



**Wie komt ons helpen?
Neem contact op met
06-51058992**

Op zoek naar LAMINAAT !!!

Zoek dan NIET verder wij komen graag met laminaat stalen vrijblijvend bij u thuis langs. Tevens hebben wij ook een leg-service, vraag naar de voorwaarden.

Bel of mail vrijblijvend:

043-4574916

dnnallround@gmail.com



SPORTNIEUWS

Sportclub'25

Uitslag loterij 2019:

Op zondag 28 april 2019 heeft de trekking van de loterij bij Sportclub'25 plaats gevonden onder het bezielende oog van onze penningmeester Dennis Derwall en erevoorzitter Peter Bertram. De prijzen zijn op de volgende lotnummers gevallen:

1e prijs: 1524 2e prijs: 1680
3e prijs: 0539 4e prijs: 0052
5e prijs: 3698 6e prijs: 3854
7e prijs: 3377 8e prijs: 1374

De gelukkig winnaars kunnen contact opnemen met **penningmeester@sportclub25.nl** voor het ophalen van de prijs. We bedanken iedereen die heeft deelgenomen aan onze loterij. Een speciaal woord van dank voor de vrijwilligers die met de loten langs de deur zijn gegaan!

Promotiewedstrijd Sportclub'25 1

Sportclub'25 1 heeft historie geschreven met een tweede plek op de ranglijst in de 2e klasse! Dit betekent dat onze mannen zich mogen opmaken voor een

thuiswedstrijd in de nacompetitie waar zelfs promotie naar de 1e klasse lonkt. Op zondag 2 juni 2019 speelt Sportclub'25 1 als hoogst geklasseerde periodekampioen (HPK) van de 2e klasse G tegen de laagste geklasseerde periodekampioen (LPK) van de 2e klasse H. Dit is vv Helvoirt 1. Helvoirt ligt in de stedendriehoek Tilburg – Den Bosch – Waalwijk. We hopen u aanstaande zondag te mogen begroeten bij dit bijzondere affiche: Rkvv Sportclub'25 1 – vv Helvoirt 1. U bent van harte welkom! Het schema van de nacompetitie ziet er als volgt uit:

2 juni 2019

- 1) HPK 2G – LPK 2H
- 2) HPK 2H – LPK 2G
- 3) nr. 12 1D – MPK 2G
- 4) nr. 13 1D – MPK 2H

10 juni 2019

- 5) winnaar 1 – winnaar 3*
- 6) winnaar 2 – winnaar 4*

16 juni 2019

- 7) winnaar 5 – winnaar 6

De winnaar van 7) handhaving / promotie 1e klasse

* Het thuisrecht wordt in eerste instantie toegekend aan een hoogst geklasseerde periodekampioen (winnaars 1 en/of 2). Indien een laagst geklasseerde periodekampioen zich plaatst voor de 2e ronde, dan speelt de laagst geklasseerde periodekampioen hierin een uitwedstrijd.

rkvv WDZ

Koplopers

Zowel het derde elftal als de vrouwen ontvangen zondag de aanvoerders van de ranglijst in hun klasse. Partij 2 en DVC '16 komen op bezoek. Alle ingrediënten dus voor spannend voetbal in de ochtenduren op het sportpark Neerhagerbos.

Latjetrap

Op zaterdag 15 juni wordt één van de voorrondes voor het Limburgs kampioenschap Latjetrap bij WDZ gehouden. De wedstrijd begint op 14.00 uur op het Sportpark Neerhagerbos. De bedoeling is om van diverse afstanden de lat zo vaak mogelijk te raken. Deelnemen kan in alle leeftijdsgroepen. De winnaars gaan naar de finale in het VVV stadion de Koel in Venlo. Er zijn ook leuke dagprijzen te winnen. Naast het latjetrap zijn er ook nog een aantal andere spellen waar de deelnemers hun kunsten kunnen tonen.

Kijk voor informatie en inschrijven op: www.L1.nl/latjetrap

Nieuwe leden

Wil je het volgend seizoen bij WDZ voetballen, dan kun je je aanmelden bij de secretaris van de club, Oscar van der Steen: secretaris@vwdz.nl. Heb je in het huidige seizoen bij een andere vereniging gevoetbald of korter dan drie jaar gevoetbald, dan moet je overschrijving vragen.

Dit gaat als volgt in zijn werk: je meldt je af bij de vereniging waar je hebt gevoetbald en je meldt je aan bij Oscar van der Steen met vermelding van je KNVB relatiecode. Oscar van der Steen vraagt dan de overschrijving aan. Denk er wel aan dat je aan de verplichtingen zoals contributie en inleveren materiaal bij je huidige club hebt voldaan. Overschrijving kan tot en met 15 juni 2019. WDZ speelt volgend seizoen bij de senioren met minimaal vier mannenteams en één vrouwenteam, met een veteranen- en een veterinnenteam en bij de jeugd met teams in alle leeftijdscategorieën.

Vier tsejame an dusj

Op zondag 25 augustus vieren we in de feesttent samen de H. Mis met als thema verbinden. Na deze viering gaan we samen aan tafel voor een uitgebreide lunch, waarbij het thema verbinden zeker nog her en der ter sprake zal komen. De H. Mis begint om half elf en om twaalf uur begint de lunch en met een goed gevoel en een goed gevulde maag kunnen we dan om twee uur aan de receptie beginnen. Je kunt je inschrijven voor de lunch met de knop "Inschrijven WDZestig Lunch" in de middelste kolom van de WDZ website: www.vwdz.nl. Voor de lunch vragen we een bijdrage van zes euro p.p. Kinderen tot en met twaalf jaar eten gratis mee, wel opgeven s.v.p., want ze hebben een stoel nodig.

WNK Simpelveld



Medaileregen voor turnsters WNK

Op de Limburgse Kampioenschappen turnen voor dames hebben de turnsters van Werk Naar Krachten flink afgeroomd voor wat betreft medailles. In de finale voor de meerkamp turnden 5 turnsters; deze behoren dus bij de beste 10 van Limburg in hun categorie! De uitslag: Elisabeth Wich 7e plaats; Rho van den Bergh 7e plaats; Julie Jongen 10e plaats; Maud Vleugels 3e plaats (brons) en Isa Vleugels 3e plaats (brons). De dag erna waren de toestelfinales aan de beurt. Hiervoor hadden zich 8 turnsters geplaatst! Dat is al een enorme prestatie. De uitslag: Fabienne Schmitz 2e plaats (zilver) op sprong en 2e plaats (zilver) op brug; Shalina Heijse 2e plaats (zilver) op brug; 8e op vloer en 6e op

balk
Maud Vleugels 3e plaats (brons) op vloer en 4e op balk
Rho van den Berg 3e plaats (brons) op brug; 3e plaats

(brons) op vloer en 5e op balk
Frédérique Schmitz 3e plaats (brons) op sprong; 5e op vloer en 8e op brug
Mirte Amkreutz 4e op sprong en



Op de foto v.l.n.r.: Isa Vleugels, Frédérique Schmitz, Maud Vleugels, Rho van den Berg, Shalina Heijse. Vooraan Fabienne Schmitz

Programma

<u>Donderdag 30 mei</u>	
4e: S'veld/Zwart Wit '19 - WDZ	11.00u.
<u>Zondag 2 juni</u>	
3e: WDZ - Partij 2	10.30u.
4e: WDZ - RKHSV 3	12.00u.
VR1: WDZ - DVC '16	10.00u.
<u>Woensdag 5 juni</u>	
JO7: VV Hellas - WDZ	18.00u.

Uitslagen

<u>Woensdag 22 mei</u>	
JO17-1: V.V. Schaesberg 2 - WDZ	0-3
JO13-1: Schinveld - WDZ	2-0
JO7: WDZ - Voerendaal/RKSVB	3-1
<u>Donderdag 23 mei</u>	
3e: WDZ - Berg'28	2-1
<u>Vrijdag 24 mei</u>	
VR30+1: WDZ - Schimmert	0-2
VR30+1: S'veld/Sp.'25 - WDZ	0-0

6e op brug
Nirida Frijns 8e op brug
Julie Jongen 5e op vloer en 8e op brug
Prachtige prestaties van deze turnsters en hun leiding Jacqueline Hoek en Esther Meijers.

VR30+1: WDW - Sibbe	0-2	JO7: Krijtland - WDW	0-4
Zaterdag 25 mei		Ve: Kerkrade-W - WDW	afg.
JO19-1: WDW - V.V. Schaesberg	uitg.	Zondag 26 mei	
JO13-1: WDW - Weltania Bekkerv.	5-1	1e: WDW - FC Kerkrade-W	1-1
JO13-2G: DVO - WDW	uitg.	2e: WDW - RVU	2-0
JO11-1G: RKVV Neerbeek - WDW	8-4	3e: SNC'14 2 - WDW	0-2
JO10-1G: WDW - Minor/Wijnandia	1-5	4e: FC Gulpen 3 - WDW	6-1
JO9-1G: WDW - V.V. Schaesberg J3	3-1	VR1: SV Geuldal/SV Sibbe - WDW	1-7
JO8-1: SVN 2 - WDW	2-13		

Uitvaartmotor en wollen urnen op open dag Natuurbegraafplaats

EYGELSHOVEN - De natuurbegraafplaats Eygelshof in Eygelshoven is nu zo'n anderhalf jaar in gebruik. Veel mensen weten de weg al te vinden naar Eygelshof. Er zijn meer dan 60 mensen begraven in deze anderhalf jaar, maar ook ruim 250 plaatsen gereserveerd. Jaarlijks houdt de natuurbegraafplaats een drukbezochte open dag. Dit jaar vindt deze plaats op **zondag 2 juni** van 11 tot 16 uur. Er is onder andere een informatiemarkt rondom de groene uitvaart, meerdere rondleidingen over de natuurbegraaf-

plaats en lezingen over o.a. het regelen van een eigen uitvaart en rouw en afscheid.

Op deze open dag zijn er dit jaar een aantal hele interessante nieuwigheden op uitvaartgebied te zien. Zo staat er een prachtige retro uitvaartmotor, waarbij de plek van de zijspan is omgebouwd om daar een kist of mand op te leggen. Zo kan iemand helemaal in stijl naar zijn of haar uitvaart gereden worden. Verder zijn er gewolville waden en urnen te zien, die tegelijkertijd stevig en ook heel zacht zijn en



zo een heel mooi alternatief vormen voor een kunststof urn of een reguliere houten kist. Ook kan zo'n wollen omhulsel helemaal speciaal vormgegeven worden naar wens van iemand.

Maar ook de wellicht meer bekende zaken rondom de groene uitvaart zijn er te zien op deze informatiemarkt. Uitvaartondernemers uit de buurt, ecologische uitvaartkisten, wilgentenen manden, en zelfs informatie over een nieuwe ecologische opbaarmethode. Ook zijn er mensen die de uitvaart en de rouwperiode

mee vorm kunnen geven, zoals een uitvaartfotografe, verschillende zangeressen, een drukkerij en een sieradenatelier.

Zoals altijd wordt er gezorgd voor een lekker kopje koffie of thee. Iedere bezoeker krijgt bij het verlaten van de open dag nog een leuke attentie mee, helemaal in de stijl van het natuurgebied. Bent u slecht ter been, dan kunt u gebruik maken van een van de elektrokarren. Vanaf de hoofdingang komen ze u graag ophalen en rijden tevens mee met de rondleidingen.

KERK- & FAMILIEBERICHTEN

WAHLWILLER

Parochie H. Cunibertus

Zondag 2 juni

H. Mis om 11.00 uur. Voor Joop Counotte en Hub Strouven Voor ouders Scheffers-Savelberg, tevens voor zonen Henk, Winand en dochter Jo. Gezangen Schola Cantorum

Woensdag 5 juni

H. Mis om 9.00 uur. Voor de parochie

NIJSWILLER

Parochie St. Dionysius

Donderdag 30 mei

09:30 uur. (Hemelvaart van de Heer). Voor hen die offerden.

Zaterdag 1 juni

19:00 uur. (7de zaterdag van Pasen). Voor ouders Piet Maassen en Wiesy Maassen-Cruz. (Brt. Kerkstraat).

EYS

Parochie H. Agatha

Donderdag 30 mei

9.45 uur: Hemelvaartsdag Ter ere van het Allerheiligst Sacrament (Stg. Lod. XIV) Voor levende en overl. leden v.d. Schutterij Baron van Thimus

Vrijdag 31 mei

19.00 uur: Afsluiting meimaand Eysheide. Voor levende en overl. inwoners van buurtschap Eysheide. Vertrek te voet naar

Eijsheide 18.30 uur vanaf kerk

Zaterdag 1 juni

19.00 uur: Pierre Hambuckers (nms. buurt Mesweg)

Zondag 2 juni

9.45 uur: 1e Jaardienst Billa Schreuders-Aarts. 1e Jaardienst Jacob Schreuders

Maandag 3 juni

19.00 uur: Gest. Jrd. ouders van Loo-Wöltgens. Gest. H. mis Guillaume en Bertha Xhonneux

HEUVELLAND

Protestante Gemeente

Op hemelvaartsdag, **donderdag 30 mei** is er om 10:00 uur een viering in de Kloosterkerk te Valkenburg (Oosterweg 1). Voorganger is ds. Harrie de Reus. Na afloop van de viering is er gelegenheid elkaar te ontmoeten bij een kop koffie/thee in de koffiezaal.

Dankbaar voor alle fijne en mooie herinneringen die hij ons achterlaat, geven wij u kennis van het overlijden van mijn man, onze vader, schoonvader, opa en overgroot opa

Jo Peters

* 4 oktober 1938

† 16 mei 2019

echtgenoot van
Idel Kleijkers

Simpelveld: Idel Peters-Kleijkers

en al zijn kinderen, klein- en achterkleinkinderen

Norbertijnenstraat 4
6369 CM Simpelveld

De crematie heeft in besloten kring plaats gevonden.

Dankbetuiging



Voor de vele blijken van waardering tijdens zijn ziekzijn en de plechtige uitvaart jl. woensdag 15 mei van mijn lieve, zorgzame man

Peter Buscher

zeggen wij allerhartelijks dank.

Tiny Buscher-Oellers
kinderen, klein- en achterkleinkinderen



HAMMER
LIMBURG

VRIJDAG 7 JUNI 2019 VAALS

VAALS CENTRUM
**VOLOP SPORTIEVE ACTIVITEITEN VOOR
DE JEUGD • BEKIJK JE WIELERHELDEN
VAN DICHTBIJ • SUNWEB HANGOUT**
WWW.VAALS.NL/HAMMER

gemeente
vaals